



## Saj se res včasih matraš ...

... a če se ne pri teku, se pa potem, ko težko po stopnicah hodiš ...." Tole je le ena od legendarnih izjav Javorničana Mira Ličofa, v tekaški srenji poznaneega zgolj pod vzdevkom Fotr.

stran 16



## Jesenice imajo poslanca!

Župan Tomaž Tom Mencinger je na volitvah prepričal volivce in postal poslanec v državnem zboru. Postal bo nepoklicni župan in imenoval tretjega podžupana.

stran 3

# jeseeniške novice

GG

ČASOPIS OBČINE JESENICE, 3. OKTOBRA 2008, ŠTEVILKA 18

# Predsednik na Jesenicah

V sredo so na Jesenicah odpri nove prostore Visoke šole za zdravstveno nego Jesenice. Trak je prerezal predsednik države Danilo Türk.

URŠA PETERNEL

Sreda, 1. oktobra, je bila za Jesenice pomemben dan. Ne samo, da so namenu predali nove sodobne prostore Visoke šole za zdravstveno nego Jesenice, občino je prvič uradno obiskal tudi predsednik republike Danilo Türk. Najprej ga je sprejel župan Tomaž Tom Mencinger in mu predstavil glavne investicije, ki potekajo v občini, ter bodoče razvojne načrte. Podžupan Boris Bregant je podrobneje predstavil največji projekt, ki trenutno poteka, to je revitalizacijo območja Fiprom. Predsednik si je nato ogledal prostore Glasbene šole Jesenice v kasarni in Tehniški muzej Jesenice ter otroški oddelek Splošne bolnišnice Jesenice. Osrednji del njegovega obiska pa je bil namenjen odprtju novih prostorov šole na Spodnjem Plavžu. Kot je dejal, je Visoka šola za zdravstveno nego Jesenice dober primer, kako se lahko s trdim delom v relativno kratkem času ustanovi visokošolski zavod in kako se s predanostjo lahko zagotovi kakovost v izobraževanju. Pohvalil je dosedanje dosežke šole, zlasti dejstvo, da je to prvi akreditirani bolonjski program za študij zdravstvene nege pri nas in prvi visokošolski zavod,



Dekanica doc. dr. Brigita Skela Savič, predsednik republike Danilo Türk in jeseeniški župan Tomaž Tom Mencinger | FOTO: ANKA BULOVEC

### Predsednik republike je z Jesenic ob začetku novega študijskega leta nagovoril tudi vse slovenske študente.

ki je pristopil k pridobivanju standarda kakovosti na področju vzgoje in izobraževanja. Študentom je zaželel dobre učitelje in odlične ocene ter jim položil na srce, da se izobražujejo za

poklic, za katerega ni dovolj le znanje, ampak tudi srce. Tako bodo pri svojem delu morali razumeti tudi stisko ljudi in jim vsestransko pomagati, je dejal. Glede celotnega vtisa, ki ga je dobil po obisku Jesenic, pa je predsednik države dejal, da so bile na Jesenicah dosežene velike, dramatične spremembe, in to spremembe na bolje. "Dokazali ste, kako velikih sprememb smo sposobni in kako s temi spremembami odpiramo

boljšo prihodnost novim generacijam," je dejal ter čestital vsem na Jesenicah za velike uspehe, ki so jih že dosegli. Gostitelji so poskrbeli tudi za vrhunski kulturni program, med drugim so se predstavili Pihalni orkester Jesenice-Kranjska Gora, komorni pevski zbor Vox Carniolus, odlični mladi godalci, baletke ter operni pevec Dejan Herakovič ob klavirski spremljavi Primoža Kerštanja.

## Ob odprtju novih prostorov visoke šole so povedali

Župan Tomaž Tom Mencinger: "To je zelo pomembna investicija ne le za občino Jesenice, ampak za celo Gorenjsko. Ustanovitelj visoke šole in financer ureditve novih prostorov je Občina Jesenice, ki je za nakup stavbe, obnovo in opremo odštela 2,5 milijona evrov. Projekt je bil zahteven in veselí smo, da nam je uspelo. Pri tem bi rad pohvalil podjetje Merkur, od katerega smo odkupili nekdanje poslovne prostore. Rad bi se zahvalil tudi dekanici visoke šole za njene dosedanje in bodoče aktivnosti." Boris Kitek, podžupan Jesenic in vodja projekta: "Visoka šola je prvo leto delovala v začasnih prostorih, pri tem je bilo kar nekaj težav, zdaj pa nam je uspelo zagotoviti odlične razmere za delovanje. Načrti šole so zelo ambiciozni, zlasti na področju novih programov in magistrskega študija, za kar bo treba zagotoviti sredstva in dodatne prostore. Delo bomo torej nadaljevali, iskali pa bomo tudi strateške partnerje." Tea Višnar, vodja oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve na Občini Jesenice in vodja investicije: "Investicija je potekala dve leti, odkup bivše upravne stavbe Merkurja je stal 913 tisoč evrov, 1,1 milijona so stala gradbena dela, 395 tisoč evrov pa nakup opreme. Gradbena dela smo pričeli izvajati 1. februarja in zaključili 31. julija, avgusta je sledila namestitev opreme,

septembra pa še namestitev specialne opreme. V novi stavbi smo pridobili 1253 kvadratnih metrov neto površine in s tem smo zagotovili možnosti za nadaljnji razvoj visokošolskega izobraževanja na Jesenicah." Doc. dr. Brigita Skela Savič, dekanica Visoke šole za zdravstveno nego Jesenice: "Novi prostori prinašajo visoko kakovost dela tako za študente kot za predavatelje. Letos vpisujemo drugo generacijo študentov. Trenutno izvajamo program zdravstvene nege, v postopek akreditacije pa smo maja vložili program druge stopnje. Poleg tega pripravljamo tudi nove dodiplomske in podiplomske programe, ki posegajo na področje promocije zdravja, paliativne oskrbe, zdravstvenega menedžmenta ... Šola deluje izjemno razvojno, aktivno delujemo na področju znanstvenega raziskovanja ter mednarodnega sodelovanja. Naš cilj je preoblikovanje v fakulteto, kar bi nam lahko uspelo v dveh do treh letih. Smo tudi prva visoka šola v Sloveniji, ki je pristopila k pridobivanju standarda kakovosti na področju vzgoje in izobraževanja. Ob tem pa bi rada opozorila na problem financiranja. Šola je za izvedbo programa sicer pridobila koncesijo, vendar je financiranje prenizko za obseg ur programa in zahtevnosti izvedbe programa v kliničnem okolju."

### OBČINSKE NOVICE

#### Za ogrevanje plačujemo preveč

"Ogrevanje je ponavadi največji strošek, ki ga plačujemo za svoje stanovanje. Zdi se mi nespremenljivo plačevanje po kvadraturi stanovanja," je prepričan Daniel Dvoršak.

stran 4

### KULTURA

#### Natali že na srednji glasbeni šoli

Mlada nadarjena kitaristka Natali Horvat z Jesenic je konec junija zaključila šolanje na Glasbeni šoli Jesenice, in to kot ena najboljših učenk.

stran 6

### ŠPORT

#### Atletika je kraljica športov

Mnogi starši ob začetku novega šolskega leta razmišljajo, v katero športno dejavnost bi usmerili svoje otroke. Ponudbe je tudi na Jesenicah veliko.

stran 7

### ZANIMIVOSTI

#### Najmlajši tekmovali in spoznavali športne vrline

Na mini olimpijadi je sodelovalo tristo otrok iz vrtcev v občini Jesenice ter učenci drugih razredov dveh osnovnih šol.

stran 12

### ZANIMIVOSTI

#### Z južne meje v zaslužen pokoj

Eden od policistov, ki ga je ukinitev mejnega prehoda Karavanke najbolj prizadela, je Roman Zupanc. Premeščen je bil na 145 kilometrov, štiri ure vožnje oddaljen prehod Jelšane ...

stran 13

### ZANIMIVOSTI

#### Anja je postala študentka

Edini jeseeniški olimpijki, plavalci Anji Klinar bo Peking ostal v nepozabnem spominu.

stran 16



# OBČINSKE NOVICE

## Županov kotichek

URŠA PETERNEL

Na nedavni novinarski konferenci na Občini Jesenice je župan **Tomaž Tom Mencinger** spregovoril o nekaterih aktualnih projektih, ki trenutno potekajo v občini. Omenil je predvsem dva najpomembnejša, in sicer obnovo Tavčarjeve ceste na Plavžu in Projekt revitalizacije območja Fiprom. Prvi del obnove Tavčarjeve ceste bo zaključen ta mesec, konec leta pa naj bi pričeli tudi obnovo magistralne ceste pri uvozu v bolnišnico in križišču proti Mercatorju. Drugi, še bistveno večji pa je projekt oživitve območja nekdanjega območja Fiprom v



Med investicijami, ki bodo na vrsto prišle prihodnje leto, je župan omenil gradnjo nove stavbe pošte na Jesenicah, novih prostorov Policijske postaje Jesenice in gradnjo varovanih stanovanj. Aprila prihodnje leto

**Konec meseca bodo v rondo postavili kip železarja, ki bo visok kar poltretji meter. Po županovih besedah bodo s postavitvijo spomenika, ki ga izdeluje Roman Savinšek, izkazali čast železarjem in železarstvu na Jesenicah.**

stečajju. Trenutno potekajo urejanje komunalne infrastrukture, ekološka sanacija in rušitev dotrajanih objektov. Sledili bosta obnova obstoječih in gradnja novih stavb, v katerih bodo prostor dobile knjižnica, center vseživljenjskega učenja, muzejska dejavnost, tržnica ... Severni del območja pa bo namenjen razvoju gospodarskih dejavnosti. Po županovih besedah bodo Jesenice s tem dobile novo mestno središče, ki bo zaokrožena celota z objekti v neposredni bližini, to je stavbo Občine, upravne enote (ki se bo selila v nov objekt, ki bo zrasel na mestu nekdanje kadrovske), poslovno-stanovanjskih objektov, Stare Save ...

bodo pričeli tudi obnovo hokejske hale Podmežakla, čaka jih projekt gradnje kolesarske poti skozi občino, v kratkem pa naj bi se vendarle razpletla tudi 18 let trajajoča zgodba vode iz Karavank, je napovedal župan. Med aktualnimi informacijami je omenil tudi napredek pri dogovarjanju s Slovensko industrijo jekla glede nerešene lastnine, pri čemer je posebej izpostavil dobro sodelovanje z direktorjem Acronija Slavkom Kanalcem. "S Slovensko industrijo jekla smo prišli na isto valovno dolžino in dobili smo seznam nerazrešenih stvari, kar bo osnova za nadaljnje dogovore," je v zvezi s tem dejal Mencinger.

### Kip železarja bo kmalu izdelan

Akademski slikar in oblikovalec **Roman Savinšek** ob pomoči dveh pomočnikov iz podjetja Pilaster v prostorih valjarne na Koroški Beli izdeluje skulpturo železarja, ki naj bi jo konec meseca postavili v krožišče pri stavbi občine. Kip bo velik kar dva metra in pol, izdelan pa bo iz nerjavnih jekel. Kot je povedal Roman Savinšek, je delo garaško, saj kip ne bo ulit iz brona, temveč izdelan iz oblikovane debele pločevine. Mogočna skulptura kipa bo simbolizirala zgodovino železarstva na Jesenicah, v podobi železarja je avtor želel prikazati umsko in fizično moč železarjev, plavžarjev in martinarjev, ki so pisali zgodovino železarstva. Hkrati pa naj bi kip simboliziral tudi zgodovinski razvoj železarstva od začetkov pa vse do danes. U. P.



**Akademski slikar in oblikovalec Roman Savinšek (desno) ter njegov pomočnik iz podjetja Pilaster Simon Gomilšek ob nastajajoči skulpturi železarja**

# Na seji največ pozornosti prostoru

**Na zadnji seji občinskega sveta so občinski svetniki največ časa namenili obravnavi prostorskih aktov.**

NATAŠA MRAK

Jeseniški svetniki in svetnice so septembrsko sejo začeli s prvima obravnavama odlokov o spremembah in dopolnitvah občinskega lokacijskega načrta za območje Hrenovce in ureditvenega načrta za športni park Podmežakla. Na območju Hrenovce že rastejo nizki bloki, predvideni sta še poslovna zgradba in prečna povezava za pešce. Prav povezovalni most in stolpiči med bloki in povezavo pa so naleteli na največ pripomb svetnikov. Pri prvem so opozorili, da ni predvidenega klanca, ki bi omogočal nemoten prehod invalidom, stolpiči pa po mnenju nekaterih svetnikov pomenijo večjo koncentracijo stanovalcev.

V športnem parku Podmežakla bodo obnovili in razširili obstoječo hokejsko dvorano, uredili nogometno igrišče in atletsko stezo, predvidena je nova večnamenska dvorana, načrtujejo pa tudi mladinski hotel. Investicija je po prvih ocenah vredna štirideset milijonov evrov, celotna ureditev parka pa naj bi bila končana v desetih do petnajstih letih. Svetniki so med drugim opozorili tudi na nujnost ureditve zadostnega števila parkirnih mest. V prvi obravnavi so sprejeli tudi spremembe prostorskih ureditvenih pogojev. S



**Občinski svet je dal predhodno soglasje k izbiri družbe Alpetour za koncesijo za opravljanje mestnega prometa še za pet let.** I FOTO: ANKA BULOVEC

temi spremembami bodo med drugim omogočili gradnjo varovanih stanovanj na Bokalovi ter dovoz do parkirne hiše, ki naj bi zrasla na območju Integrala, s celotnega cestnega omrežja. Jeseniški občinski svet je v prvi obravnavi potrdil tudi predlog stanovanjskega programa od 2008 do 2014. Na Jesenicah močno primanjkuje neprofitnih stanovanj. To bi lahko rešili s pozidavo še nepozidanih površin in ureditvijo stanovanj v neka-

terih objektih v občini, kjer je to mogoče. Poleg tega so se zavzeli za ureditev bivalnih enot za najbolj socialno ogrožene prebivalce. Sprejeli so tudi spremembe načrta razvojnih programov za obdobje 2008 do 2011, ki se nanašajo na obnovo Tavčarjeve ceste. Občinski svet je dal tudi predhodno soglasje k izbiri kranjskega podjetja Alpetour za koncesijo za opravljanje mestnega prometa in šolskih prevozov za dobo petih let.

Svetnice in svetniki so se med drugim seznanili še z letnim poročilom komunalnega podjetja Jeko-in za lani. Družba je lani ustvarila dobrih 22 tisoč evrov dobička. Veliko vprašanj in pripomb svetnic in svetnikov se je nanašalo na neizterjane terjatve za ogrevanje, kjer breme nosijo drugi uporabniki. Menili so, da je na tem področju treba poiskati učinkovite prijeme, s katerimi bi zmanjšali znesek teh terjatev.

## Pisma bralcev

### Mestni potniški promet

Jeseniški potniški promet oziroma izvajalec Alpetour je že dolgo v resnih težavah. Cene goriva se, kot je splošno znano, višajo, število potnikov pa vztrajno upada. Čeprav nekateri stalno tožijo, kako slabo nam gre, se število avtomobilov, in to novih ali skorajda novih, v občini in Sloveniji nasploh povečuje iz leta v leto. V jeseniški občini smo po številu avtomobilov na prebivalca celo med prvimi v Sloveniji. To bo za marsikoga, ki ima Jesenice za manj razvito občino, presemetljiv podatek.

Upošteva je dejstvo, da Jesenice niso mestna občina, občini po obstoječi zakonodaji mestnega prometa sploh ni treba zagotoviti. Seveda pa ga je, ker ta obstaja že več desetletij in ga, glede na dolžino Jesenic, tudi skorajda ni mogoče ukini-

ti. S tem bi prizadeli le preveliko število predvsem upokojenec brez prevoza in z nizkimi pokojninami in pa tudi številne druge. Župan in občinski svet bi odločitev o ukinitvi mestnega prometa zelo težko sprejela, ker bi bilo posledica le prehudo nezadovoljstvo in prikrašanje tistih, ki jim je to edina možnost prevoza na razpotegnjenih Jesenicah.

Kaj torej storiti? Po mojem vedenju in prepričanju bo Alpetour zelo kmalu v situaciji, ko ne bo več zainteresiran za jeseniški mestni prevoz, razen seveda, če občina ne bo kar naprej povečevala subvencij. Občinski proračun je omejen in srednjeročno ne kaže, da bi se lahko povečeval iz kakih novih virov. Potrebe pa na vseh področjih naraščajo. Javno-zasebno partnerstvo je mogoče le tedaj in tam, kjer predvsem zasebni vlagatelj nesporno vidi čim prejšnjo finančno korist, kajti iluzorno je pričakovati, da bi kateri koli zasebnik imel toliko socialnega čuta, da bi vlagal v nekaj, kar mu prinaša

le pozivno ničlo ali celo izgubo.

Menim, da bo do tega prišlo morda prav kmalu, torej do Alpetourjeve odpovedi, oziroma do stanja, ko bo nadaljnje subvencioniranje postalo nevzdržno in bi preveč prizadeli s prerazporejanjem proračuna druge dejavnosti. Morda bi potem kazalo mestni potniški promet uvrstiti med komunalne dejavnosti in bi ga priključili kot dodatno dejavnost Jeko-Inu, znižali cene vozovnic in še na kakšne druge načine stimulirali prebivalstvo občine, da bi bolj uporabljalo mestni promet.

No, to je seveda le razmišljanje, zgolj toliko da bodo občani vedeli, kakšne težave so s financiranjem in omogočanjem mestnega prometa na Jesenicah. Zavedam se, da bi tudi takšna ali podobna rešitev ne bila preprosto uresničljiva, saj Jeko-In nima ustreznega vozne parka, ki ni poceni.

MARJAN ČUFER

**ŽALUZIJE, ROLETE, BOLOZI, LAMELNE ZAVESE**

**SENČILA**

**INNO**

**JESENICE**

TEL: 04-504-01-00

FAX: 04-504-19-04

**IZDELAVA, MONTAŽA IN SERVIS**

ČAMDŽIČ NIJAZ, s.p.,  
Cesta železarjev 8, Jesenice

**OPTIKA MESEC**

OČESNA AMBULANTA

Titova 31, Jesenice,

tel.: 04/5832-663

Vida Mihelič s.p.

**GG**

**mali oglasi**

04/201 42 47,

e-pošta: malioglas@g-glas.si

www.gorenjskioglas.si



# OBČINSKE NOVICE

# Jesenice imajo poslanca!

**Župan Tomaž Tom Mencinger je na volitvah prepričal volivce in postal poslanec v državnem zboru. Postal bo nepoklicni župan in imenoval tretjega podžupana.**

URŠA PETERNEL

Jeseniški župan **Tomaž Tom Mencinger** je na državnoborskih volitvah uspel in dobil mesto v parlamentu. V prvem volilnem okraju prve volilne enote od Žirovnice prek Jesenic do Rateč je prepričal več kot 40 odstotkov volivk in volivcev, kar je izreden uspeh. Kaj to pomeni za nadaljnji razvoj Jesenic in zgornje Gorenjske in kako bo usklajeval delo poslanca in župana?

**Dvema podžupanoma se bo verjetno pridružila podžupanja.**

Uspeh je bil sicer pričakovan, kljub temu pa je za vas glasovalo več kot 40 odstotkov volivk in volivcev v prvem volilnem okraju. Bržkone ste z rezultatom zelo zadovoljni?

"Zagotovo. Zelo sem vesel, da nam je uspelo, zato bi se zahvalil volivkam in volivcem, pa tudi svoji volilni ekipi, ki je res delala kot moštvo. Vidim, da so me podprli ljudje od skrajno desnih prek sredinskih do skrajno levih prepričanj. To je največji volilni okraj in dobiti več kot 40 odstotkov glasov,



Jeseniški župan **Tomaž Tom Mencinger** bo tudi poslanec državnega zbora. | FOTO: ANKA BULOVEC

kar pomeni skoraj šest tisoč volivk in volivcev, je res izjemno."

**Kakšna priložnost je to za Jesenice in zgornjo Gorenjsko?**

"To je velika priložnost, in to ne le za Jesenice, temveč za zgornjo Gorenjsko oziroma celotno Gorenjsko. Kar trije župani z Gorenjske (ob Mencingerju še župan Tržiča Borut Sajovic in župan Kranja Damijan Perne, op.

a.) smo postali poslanci, med seboj bomo sodelovali in formirali povezavo poslanci - župani. Za občino Jesenice si bom prizadeval predvsem za rešitev nerešenih stvari okrog lastništva bivše železarne, uresničitev največjega projekta - oživitve mejnega platoja Karavanke, veliko dela pa nas čaka tudi pri urejanju cestne infrastrukture vse do Rateč. V kranjskogorski občini so glavni problemi pitna voda,

cestna infrastruktura, treba bo iskati variante za zdraviliški turizem. V občini Žirovnica se bodo projekti nadaljevali, novi pa bodo večnamenska športna kulturna dvorana in doinštalacija hidroelektrarne Moste. Menim, da bomo vse te projekte lažje speljali z boljšimi povezavami na državni ravni oziroma v parlamentu."

**Kako boste usklajevali delo poslanca in župana?**

"Zavedam se, da me čaka veliko dela, a to odgovornost sem pripravljen sprejeti. Kot poslanec ne morem več biti poklicni župan, zato bom imenoval še tretjega podžupana, sam pa bom župansko funkcijo opravljal nepoklicno."

**Lahko že izdate ime tretjega podžupana? Bo morda podžupanja?**

"Imena še ne bom obelodanil. Razmišljate pa v pravi smeri, dvema podžupanoma se bo verjetno pridružila podžupanja ..."

**Kako pa so vaš uspeh na volitvah sprejeli vaši domači, žena? Zdaj boste imeli še manj časa ...**

"To drži in to je edini negativen del uspeha. Večji del bremena vodenja podjetja bo morala prevzeti žena, a sem prepričan, da bo šlo."

# Slaba sezona na Ukovi

**Na kopališču Ukova so v letošnji sezoni našli 6400 kopalcev, kar je za polovico manj od pričakovanj.**

URŠA PETERNEL

Letošnja sezona na kopališču Ukova na Jesenicah ni bila preveč dobra, saj so našli le 6400 obiskovalcev. To je sicer za deset odstotkov več kot leto prej, a kljub vsemu skoraj za polovico manj od pričakovanih 12 tisoč kopalcev. Po podatkih **Zorana Kramarja**, direktorja Zavoda za šport Jesenice, so kopališče odprli 20. junija, zaprli pa 29. avgusta. Odprto so imeli večino dni, z izjemo prvega tedna v avgustu, ko je bilo vreme zelo slabo. Žal pa z obiskom v Zavodu za šport Jesenice niso zadovoljni. Še največ kopalcev je bilo junija, medtem ko je bil julija in avgusta obisk bazena slab. Zoran Kramar je dejal, da je težko najti vzrok za slab obisk. "Ljudje preprosto ne pridejo! Je pa škoda, da ne izkoristijo možnosti plavanja, ker je voda izredno čista in izpolnujemo res vse zahtevane normative, kar ob veliki količini 2600 kubičnih metrov v velikem bazenu ni lahko," je dejal Kra-



mar. Morda je eden od vzrokov zastarelost objektov, ki so stari več kot štirideset let, nekatere kopalce moti pomanjkanje sence, v bližini ni urejenih parkirišč ... Nekateri obiskovalci pa so se v začetku sezone tudi pritoževali, da je voda v bazenih zelo hladna. Občinska svetnica **Merima Nuhić** je na seji občinskega sveta celo postavila svetniško vprašanje, kaj je vzrok temu. Kot je pojasnil Zoran Kramar, je v kopališču določena temperatura vode, ki naj bi v olim-

pijskem bazenu znašala 24 stopinj, v otroškem pa 26 stopinj. Vodo so začeli ogrevati dva dni pred odprtjem kopališča, torej 18. junija. A voda se je ogrevala počasneje, kot so predvidevali, tako da je še 26. junija v olimpijskem bazenu imela le slabih 22 stopinj. Glavni razlogi za počasnejše ogrevanje bazenske vode naj bi bili v nizki temperaturi ozračja in v premajhni zmogljivosti toplotne postaje, zaradi česar v kratkem času tako velike količine vode niso mogli segre-

ti na 24 stopinj. Kramar pa je med razlogi omenil tudi netesnost betonske školjke bazena, zaradi česar so morali dodajati večje količine sveže vode v bazen. Po Kramarjevih besedah naj bi omenjene tehnične težave

**Zaradi slabega obiska Zavod za šport Jesenice ne bo mogel pokriti vseh stroškov obratovanja kopališča, razliko naj bi krila Občina Jesenice iz proračuna.**

odpravili prek zime. Vsekakor pa bo potreben razmislek o usodi kopališča Ukova, kajti Občina Jesenice bržkone dolgoročno ne bo pripravljena pokrivati izgube. Tako že obstajajo razmišljanja o ureditvi letnozimskega kopališča na drugi lokaciji, v igri sta vsaj dve, in to po načelu javno-zasebnega partnerstva.

## Nova skladowa stanovanja

Stanovanjski sklad Republike Slovenije na Jesenicah, na Prešernovi cesti, gradi štiri stanovanjske bloke, v katerih bo skupaj 92 novih stanovanj. Naselje so poimenovali Ob vznožju gora, cena za kvadratni meter stanovanjske površine pa bo 1400 evrov. Stanovanjski sklad stanovanja prodaja prek razpisov, na katerih imajo prednost mlade družine, družine, ki niso mlade, gibalno ovirane osebe in invalidi, mladi pari in drugi. Dodatna prednost je varčevanje v Nacionalni stanovanjski varčevalni shemi. Kot smo izvedeli na Stanovanjskem skladu, so doslej prodali šestnajst stanovanj. Prva stanovanja naj bi bila vseljiva julija prihodnje leto. U. P.



Naselje na Prešernovi cesti so poimenovali Ob vznožju gora. | FOTO: JANEZ PIPAN



**REPUBLIKA SLOVENIJA**  
**UPRAVNA ENOTA JESENICE**  
Cesta M. Tita 78, 4270 Jesenice

**SPREMENJEN RAZPORED URADNIH UR NA UPRAVNI ENOTI JESENICE**

Uporabnike naših storitev obveščamo, da bo s 1. 10. 2008 začel veljati spremenjen razpored uradnih ur Uprave enote Jesenice ob sredah in sicer bodo uradne ure od 7.00 do 17.00 ure.

Številka: 091-1/2008  
Datum: 26. 9. 2008

Alenka Burnik,  
načelnica

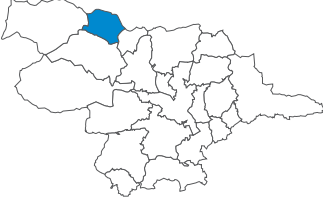


**FASADERSTVO • STROJNI OMETI**  
**GSM: 041 584 227, FAX.: 04/ 583 62 31**

Damjan Vajdec s.p., Ulica prvoborca 6, 4270 Jesenice

# jeseniške novice

WWW.JESENICE.SI



Jeseniške novice so priloga Gorenjskega glasa

**IZDAJATELJ**  
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,  
Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj

**ODGOVORNA UREDNICA**  
Marija Volčjak

**STROKOVNA SODELAVKA**  
Božena Ronner, novice.jesenice@jesenice.si

**UREDNIKA**  
Urša Peternel, GSM: 041/570 942

**UREDNIŠKI ODBOR:**  
Božena Ronner, Nataša Harej, Joža Varl,  
Cveto Erman, Urša Peternel

**OBLIKOVNA ZASNOVA**  
Jernej Stritar, Tricikel

**TEHNIČNI UREDNIK**  
Grega Flajnik

**FOTOGRAFIJA**  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

**VODJA OGLASNEGA TRŽENJA**  
Mateja Žvižaj

Nenaročenih prispevkov in pisem bralcev ne honoriramo. Dolžina prispevka za objavo ali pismo za rubriko Pisma bralcev sme obsegati največ tri tisoč znakov s presledki in ne sme biti daljši od ene tipkane strani formata A4.

Jeseniške novice št. 18/letnik III so priloga časopisa Gorenjski glas št. 79, ki je izšel 3. oktobra 2008. Jeseniške novice so priložene Gorenjskemu glasu in brezplačno poslane v vsa gospodinjstva v Občini Jesenice, izšle so v nakladi 28.000 izvodov. Tisk: Set, d. d., Ljubljana. Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o., Maribor.

GOŘENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24. ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 8. do 19. ure / Gorenjski glas je poltrednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,25 EUR, letna naročnina: 131,25 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od četke naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



# OBČINSKE NOVICE

Na podlagi 21. člena Zakona o stvarnem premoženju države, pokrajin in občin (Uradni list RS, št. 14/2007 in spr.) in 44. člena Uredbe o stvarnem premoženju države, pokrajin in občin (Uradni list RS, št. 84/2007 in spr.) ter 238. sklepa Občinskega sveta Občine Jesenice z dne 22. novembra 2007 objavlja Občina Jesenice naslednje:

## JAVNO ZBIRANJE PONUDB ZA PRODAJO NEPREMIČNEGA PREMOŽENJA V LASTI OBČINE JESENICE

1. Predmet prodaje so:

1. Stanovanje z identifikacijsko št. 2175-379-3 v skupni izmeri 71,46 m<sup>2</sup> v 2. etaži večstanovanjske stavbe na naslovu Cesta revolucije 6, Jesenice. Izključna cena znaša 48.780,00 EUR. Najemnica stanovanja ima predkupno pravico.
2. Stanovanje z identifikacijsko št. 2175-303-18 v skupni izmeri 41,81 m<sup>2</sup> v 5. etaži večstanovanjske stavbe na naslovu Cesta maršala Tita 76a, Jesenice. Izključna cena znaša 29.880,00 EUR. Najemnica stanovanja ima predkupno pravico.
3. Stanovanje z identifikacijsko št. 2175-1082-27 v skupni izmeri 66,47 m<sup>2</sup> v 10,3 etaži večstanovanjske stavbe na naslovu Cesta maršala Tita 4a, Jesenice. Izključna cena znaša 49.920,00 EUR. Najemnica stanovanja ima predkupno pravico.
4. Stanovanje z identifikacijsko št. 2175-1082-13 v skupni izmeri 55,59 m<sup>2</sup> v 7,3 etaži večstanovanjske hiše na naslovu Cesta maršala Tita 4a, Jesenice. Izključna cena znaša 40.200,00 EUR. Najemnik stanovanja ima predkupno pravico.
5. Stanovanje z identifikacijsko št. 2175-411-18 v skupni izmeri 61,45 m<sup>2</sup> v 6,1 etaži večstanovanjske hiše na naslovu Cesta Cirila Tavčarja 1b, Jesenice. Izključna cena znaša 45.480,00 EUR. Najemnica stanovanja ima predkupno pravico.

2. Podatki o nepremičninah:

Nepremičnine, ki so predmet javnega zbiranja ponudb, so last Občine Jesenice. Najemniki predmetnih stanovanj imajo predkupno pravico.

3. Pogoji za udeležbo na razpisu:

V postopku lahko sodelujejo pravne in fizične osebe, ki bodo prevzele pripravljeno Razpisno dokumentacijo. Ponudniki naj predložijo svoje ponudbe v zaprti kuverti z oznako "NE ODPIRA - PONUDBA ZA ODKUP NEPREMIČNINE - STANOVANJA (Z NAVEDBO NASLOVA IN ŠTEVILKE STANOVANJA)" na vložnišče Občine Jesenice ali priporočeno po pošti na naslov: Občina Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice. Na zaprti kuverti naj ponudniki navedejo tudi ime, točen naslov, telefonsko številko ter e-naslov pošiljatelja.

Ponudniki, ki želijo sodelovati v javni ponudbi, so pred vložitvijo ponudbe dolžni položiti varščino kot garancijo za resnost ponudbe. Varščina znaša 10 % (deset odstotkov) od izhodiščne cene za nepremičnino, za katero kandidira ponudnik. Varščino so dolžni ponudniki virmansko vplačati na podračun EZR Občine Jesenice, odprt pri Banki Slovenije št.: 01241-0100007593, sklic 18 75400-2001004-00000008 s pripisom "varščina za nakup stanovanja (z navedbo stanovanja)". Plačana varščina bo izbranemu ponudniku vračunana v ceno, neuspelim ponudnikom pa bo varščina vrnjena v roku 15 dni od dneva odpiranja ponudb.

4. Potek razpisa:

Dokazila, ki jih mora vsebovati ponudba, specifični podatki o stanovanju in številka stanovanja, ki je predmet javne ponudbe, ter posebni pogoji in zahteve, ki jih morajo izpolnjevati ponudniki, kakor tudi merila za izvedbo javne ponudbe, so razvidni iz razpisne dokumentacije. Razpisano dokumentacijo zainteresirani prevzamejo na Občini Jesenice, na Oddelku za okolje in prostor, pisarna št. P10, vsak delovni dan od dne objave javne ponudbe dalje.

Rok za oddajo ponudb je petek, 17. oktober 2008, do 12. ure. O dokončni izbiri najugodnejšega ponudnika bodo ponudniki obveščeni v roku 60 dni od poteka roka za oddajo ponudb. Do tega datuma so kupci vezani na svojo ponudbo.

Nepopolne ponudbe in ponudbe, ki bodo prispele po 17. oktobru 2008 po 12. uri, ne bodo upoštevane.

Občina Jesenice si pridržuje pravico, da v postopku javne ponudbe ne izbere nobene izmed prispelih ponudb oziroma da začeti postopek kadarkoli **do sklenitve pravnega posla ustavi**.

**Vsa dodatna pojasnila zainteresirani dobijo na Občini Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice, Oddelke za okolje in prostor, Marija Lah, tel. 04/ 5869 304.**

Številka: 352-22/2008  
Datum: 3. oktobra 2008

**Tomaž Vidmar**  
Predsednik strokovne komisije

# Za ogrevanje plačujemo preveč

"Ogrevanje je ponavadi največji strošek, ki ga plačujemo za svoje stanovanje. Zdi se mi nespremenljivo plačevanje po kvadraturi stanovanja. To je zastarel in nepravilčen način," je prepričan Daniel Dvoršak.

URŠA PETERNEL

S hladnejšimi jesenskimi dnevi se začena tudi nova ogrevalna sezona. Mnogi občani Jesenic bodo ob premu položnic za ogrevanje spet neprijetno presenečeni, razmišljanja o nujnosti varčevanja z energijo pa bodo postala spet bolj aktualna. Eden tistih Jeseničanov, ki naglas razmišljajo o nujnosti zmanjševanja porabe energije, je Daniel Dvoršak. Prepričan je, da za ogrevanje plačujemo preveč, ne nazadnje tudi zato, ker zaradi plačevanja, ne glede na dejansko porabljeno energijo, vsi plačujejo enako. Zato se dogaja, da imajo v mnogih stanovanjih ob odprtih radiatorjih odprta okna, lastniki stanovanj pa sploh ne razmišljajo, da bi za nižje zneske na položnicah lahko veliko naredili tudi sami. Daniel Dvoršak se zato že dalj časa zavzema, da bi porabo toplote plačevali po dejanski porabi. "Ogrevanje je ponavadi največji strošek, ki ga plačujemo za svoje stanovanje. Zdi se mi nespremenljivo plačevanje po kvadraturi stanovanja. To je zastarel in nepravilčen način. Če bi vsako gospodinjstvo plačevalo glede na porabo, bi zagotovo zapirali okna, jih dodatno zatesnili, znižali temperaturo v prostoru (za

stopinjo nižja temperatura pomeni do šest odstotkov prihranka), pripirali radiatorje ob odhodu v službo ... Skratka, začeli bi se obnašati bolj varčno." Kot enega najboljših načinov, s katerim bi dosegli plačevanje ogrevanja po dejanski pora-

tkov se upoštevajo fiksni stroški v višini 30 do 40 odstotkov (cevi, skupni prostori ...) in deljivi stroški v višini 60 do 70 odstotkov (odčitani iz delilnikov) ter redukcije porabe toplote za vremensko izpostavljene lege stanovanj (vogalna stanova-

"Največkrat dosežemo prihranke toplote v višini od 20 do 30 odstotkov, ki pa so seveda odvisni od načina ogrevanja, vrste stavbe, regulacije temperature ... Starejše stavbe, ki so največje porabnice toplote, imajo ponavadi največje prihranke," odgovarja Daniel Dvoršak. Kakšen pa je strošek namestitve delilnikov? Kot pravi sogovornik, ima povprečno stanovanje štiri do pet radiatorjev. Strošek vgradnje delilnikov je približno 20 - 25 evrov po radiatorju, kar pomeni 80 - 125 evrov na stanovanje. "Če upoštevamo 20 do 30 odstotkov prihranka, se investicija povrne v letu do dveh," dodaja Dvoršak. "Če želijo, da se v njihovi stavbi stroški za toploto delijo po dejanski porabi, naj od svojega upravnika zahtevajo, da jim priskrbi ustrezne informacije, predstavi možne ponudnike ter pri strokovnjakih poišče primerno tehnično in ekonomsko rešitev. Izvedba ukrepa naj se uvrsti v letni načrt investicijskega vzdrževanja in za njegovo izvedbo naj se uporabijo denarna sredstva iz rezervnega sklada. Predlagam še prijavo na razpis za nepovratna sredstva k ukrepom za učinkovito rabo energije na območju občine in pri Ministrstvu za okolje in prostor - AURE."

**S prvim oktobrom 2011 bo po zakonu obvezen obračun stroškov za toploto na podlagi dejanske porabe, in sicer v večstanovanjskih stavbah in drugih stavbah z najmanj štirimi posameznimi deli, ki se preskrbujejo s toploto prek skupnega sistema za ogrevanje. Določene so tudi denarne kazni za lastnike stanovanj oziroma izvajalce obračunov.**

bi, predlaga namestitve delilnikov porabe energije. Ti se namestijo na radiatorje in natančno merijo porabo v posameznem gospodinjstvu. "Delilniki toplote so primerni za vse vrste radiatorjev in sisteme centralnega ogrevanja. Njihova največja prednost sta nizka cena in visoka natančnost. Po svetu jih vgrajujejo večinoma v večstanovanjske objekte, čeprav praksa pri nas kaže drugače," pravi sogovornik. In kako poteka odčitavanje in obračun stroškov? "Ponavadi se podatki z delilnikov odčitajo po končani kurilni sezoni. Pri obdelavi poda-

nja, zgornje nadstropje ...). Na podlagi dobljenih rezultatov se stanovalcem izstavi računi. Največkrat se poračun poravna v prvih treh mesecih naslednje kurilne sezone," razlaga Daniel Dvoršak. "Sam način plačevanja se ne spremeni, račun še vedno prihajajo vsak mesec, glede na porabo objekta, le da zdaj niso več fiksni, pač pa so odvisni od življenjskih navad posameznega stanovalca - ogrevanje se plačuje odstotkovno glede na dobljene rezultate iz prejšnje kurilne sezone." In kolikšni so prihranki, ki jih lahko dosežemo z namestitvijo delilnikov toplote?

# V petih letih 222 šolarjev manj

Število učencev, ki obiskujejo jeseniške osnovne šole, se že vrsto let zmanjšuje. Letos pa so vendarle zabeležili rahlo povečanje.

URŠA PETERNEL

Štiri jeseniške osnovne šole v letošnjem šolskem letu obiskuje skupaj 1684 otrok, kar je za sedem več kot leto prej. Število učencev se je - sicer rahlo - povečalo prvič po letu 2003. Zadnja štiri leta se je namreč število otrok v jeseniških osnovnih šolah zmanjševalo, od leta 2003 do letos se je zmanjšalo kar za 222 otrok. Posledično je tudi v šolah vse manj oddelkov, letos je v primerjavi s šolskim letom 2003/2004 kar dvajset oddelkov manj, je pokazala analiza, ki so jo pripravili na Oddelku za družbene dejavnosti in splošne dejavnosti Občine Jesenice. Kakšno je stanje po posameznih šolah? Na Osnovni šoli Prežihovega Varanja so v šolskem letu 2003/2004 imeli 676 otrok, število se je nato zmanjševalo, letos pa se je število učencev vendarle spet povečalo, in sicer za trinajst učencev. Tako imajo letos 612 učencev.



**Na Osnovni šoli Toneta Čufarja imajo letos en oddelke prvošolčkov manj od načrtovanega.** | FOTO: ANKA BULOVEC

**Glede na številne nove večstanovanjske objekte, ki jih gradijo na Jesenicah, se bo število otrok, ki bodo v prihodnjih letih obiskovali jeseniške osnovne šole, najverjetneje povečalo.**

Na Osnovni šoli Koroška Bela je bilo v šolskem letu 2003/2004 vpisanih 426 otrok, po linearnem upadanju števila učencev in oddel-

kov pa se je število učencev v šolskem letu 2007/2008 zopet začelo povečevati. Tako letos šolo obiskuje 379 učenec, kar je za pet več kot lani.

Osnovno šolo Poldeta Stražišarja letos obiskuje 51 učencev, kar je za devet več kot lani, še vedno pa manj kot leta 2003/2004, ko so jih našteali 66. V omenjenih treh šolah se je število učencev letos nekoliko povečalo. Drugače pa je na Osnovni šoli Toneta Čufarja, v kateri se je letos število otrok še zmanjšalo, in sicer z lanskimi 662 na letošnjih 642. Vpisanih imajo torej kar dvajset otrok manj kot lani. Za primerjavo: še v šolskem letu 2003/2004 so imeli kar 738 učencev. In kaj je vzrok letošnjega zmanjšanja števila vpisanih učencev? Kot je povedala pedagoginja na Osnovni šoli Toneta Čufarja **Sabina Rekar**, so letos odprli en oddelke prvošolčkov manj, kot so predvidevali. Eden od vzrokov za to naj bi bile preselitve družin, katerih otroci so postali šoloobvezni. Na šoli so ugotovili, da se je kar nekaj družin preselilo v druge države, od Bosne pa celo do Amerike in Kanade.



KRAJEVNA SKUPNOST

Deset let prizadevanj za lepo okolje

Vsako leto več krajanov na Plavžu poskrbi, da je njihova okolica lepa in privlačna.

JANKO RABIČ

V treh krajevnih skupnostih Mirka Roglja Petka, Cirila Tavčarja in Staneta Bokala na Jesenicah so že več let med prednostnimi nalogami prizadevanja za kakovostnejše življenje krajanov. To je skrb za lepo in urejeno okolje, cvetje na balkonih in vrtovih ter čiste površine okoli stanovanjskih zgradb. Predsednica krajeвне skupnosti Mirka Roglja Petka **Anica Korošec** je bila pobudnica akcije, v kateri vsako leto ocenjujejo prizadevanja krajanov in jih na skupni družabni prireditvi skromno nagradijo. Po njenih besedah vsako leto več krajanov poskrbi, da je njihova bivalna okolica lepa in privlačna. V akciji uspešno sodelujejo vse tri krajeвне skupnosti na Plavžu. Letošnja septembrska prireditev je bila v znamenju prvega okroglega jubileja.



Utrinek s podelitve priznanj za lepo okolico

Desetič so na podlagi ocen komisij na terenu podelili 39 priznanj. Za njihov trud je poleg predsednic svetov krajevnih skupnosti Anice Korošec, Mili Ilenič in Vere Pintar vsem čestital tudi župan občine Jesenice

**Tomaž Tom Mencinger.** Prijetno srečanje so zaokrožili z nastopom harmonikarja Grega Vidmarja, mezzosopranistke Melite Jelen in harmonikarice Marjane Komel. Obiskala sta jih **Maja Pečar in Si-**

**mon Brlogar** v vlogah iz Triglavskih pravljic. Vsi so tudi izrekli čestitke večkratnemu nagrajencu za lepo okolje **Mehmedu Traku**, ki je predstavil zbirko gozdnih in drugih živali, ki jih je sam izdelal.

Janko in Vincenc dopolnila 90 let

JANKO RABIČ

V krajevni skupnosti Staneta Bokala na Jesenicah vsako leto več pozornosti namenijo krajanom, ki se lahko pohvalijo s častitljivo starostjo. Ob

jubilejih jih obiščejo in obdario in se malo pogovorijo. V septembru sta predsednica sveta krajeвне skupnosti Mili Ilenič in članica Marjana Ambrož obiskali dva krajana, ki sta letos dopolnila

90 let. Obema ob častitljivi starosti zdravje še dobro služi, seveda pa se tudi bolezenskih težav ne moreta izogniti. Prvi obisk je bil namenjen **Janku Robiču** na Bokalovi 16, drugi pa **Vincencu Knav-**

**su** na Ulici maršala Tita na Jesenicah. Razveselila sta se pozornosti in darila. V klepetu sta obudila spomine na svoji življenjski poti in delo, ki sta ga ves čas opravljala pri železnici.



Janko Robič v družbi Mili Ilenič in Marjane Ambrož



Vincenc Knavs z ženo Milko in Mili Ilenič

Pisan praznični spored športnih tekmovanj

Za letošnji praznik krajeвне skupnosti Slovenski Javornik-Koroška Bela so se še posebej izkazali organizatorji športnih tekmovanj. Mladinski center Jesenice je v sodelovanju z Osnovno šolo Koroška Bela organiziral nogometni in košarkarski turnir. Med mladimi nogometaši je zmagala ekipa Nogometnega kluba Štala pred ekipo Berden Team in ekipo Black Ball. Posebej razburljiv je bil večni košarkarski derbi med Zvezdami s Koroške Bele in Virtuozi s Slovenskega Javornika. Rezultat je bil neodločen 63 : 63. Da bi dobili zmagovalca, so se med seboj pomerili še v vlečenju vrvi. Zmagali so bolj mišičasti fantje s Koroške Bele. Člani TVD Partizan Javornik-Koroška Bela so v svojem domu priredili turnir v namiznem tenisu z udeležbo tekmovalcev iz več krajev Gorenjske. V finalni skupini je slavil Rudi Buh z Jesenic pred Milano Krmelj iz domačega društva. Drugi tekmovalec TVD Partizan Janez Bohinc je zasedel 4. mesto. V tolažilni skupini je bil najboljši Stane Babič z Jesenic pred Ivom Borštnikom in Romanom Jakopičem iz domačega društva. Pravo tekmovalno vzdušje je vladalo tudi na športnih tekmovanjih ob zaključku krajeвного praznika na Pristavi. V nogometu je ekipa Javorniškega Rovta premagala ekipo Lipc z rezultatom 3 : 1. V odbojki je med desetimi ekipami slavila prva ekipa Rovt (Zupančič-Vengar), pred ekipo 68 (Jakelj-Ozebek) in drugo ekipo Rovt (Klinar-Smolej). V streljanju z zračno puško je bil prvi Polde Kastelic pred Vojkom Otovičem in Marjanom Jenduko. V zadetkih v center je zmagala Sonja Zupanc, drugi je bil Boris Čučuk in tretja Petra Smolej. J. R.

Vabilo na podjetniško kavico

Vabimo vas, da se udeležite delavnic v sklopu projekta Podjetniška kavica, ki bodo potekale v prostorih Razvojne agencije Zgornje Gorenjske, Spodnji Plavž 24e, Jesenice. Projekt Podjetniška kavica, včasih namenjen samo ciljni skupini žensk, je letos po šestih letih izvajanja prvič razširjen na celotno populacijo. Delavnic naj se udeležijo torej vsi tisti, ki so željni pridobivanja novega znanja, izmenjave izkušenj, potrebujejo informacije s pripravljenih področij delavnic ali pa bi želeli dati pobude za dodatno izobraževanje in delavnice v bodoče in s tem obogatiti naš program. Prav posebej pa bomo veseli tistih, ki bi se radi poglobili v pripravljene teme. Enostavno knjigovodstvo - predvidevate odprtje svojega podjetja ali pa ga že imate in bi želeli sami voditi enostavno knjigovodstvo? Želite kakšen program vodenja knjigovodstva spoznati malo bolje? Pridružite se ge. Janči Tolar in ge. Sonji Šinigoj, kjer boste zagotovo lahko postavili vsa tista vprašanja, ki so vas vedno žulila pri vseh teh številkah in novostih v knjigovodstvu. Datumi delavnic so sledeči: prva delavnica - 3. novembra; druga delavnica - 4. novembra. Delavnica ročnih spretnosti v povezavi z osebnim dopolnilnim delom - želite ustvarjati male izdelke doma in ne veste, kako bi dejavnost priglasili? Si želite, da bi dobili malo ročnih spretnosti v dekoriranju različnih izdelkov z das-maso? Potem je delavnica pod mentorstvom ge. Ševale Kovač ravno pravišnja za vas. Datum izvajanja tretje delavnice je 6. november. Nevrolingvistični pristop (retorika in komunikacija) - tema bo razdeljena v tridnevno delavnico, ki se bo iz dneva v dan nadgrajevala. Prvi dan bomo spoznali, kako mi s komunikacijo vplivamo na druge in kako drugi vplivajo na nas. Drugi dan se bomo osredotočili na potenciale, ki jih lahko razvijamo, da izpopolnimo osebni stil govornika. Tretji dan pa se bomo pogovorili, kako med predavanjem ali govorom ravnamo z neugodnimi situacijami in različnimi tipi ljudi. Na koncu bomo pogledali, katera prepričanja delujejo na nas, ko smo v vlogi govornikov, in kako postavljamo vprašanja, da z njimi dobro vplivamo na ljudi. Za pridobitev novega znanja s področja retorike in komunikacije se pridružite naši predavateljici mag. Urši Rozman, univ. dipl. soc. del. Datumi delavnic so sledeči: četrta delavnica - 11. november; peta delavnica - 12. november; šesta delavnica - 13. november. Vse delavnice se bodo pričele ob 16. uri in končale predvidoma ob 20. uri. Udeležba je brezplačna, saj delavnice financirajo občine Kranjska Gora, Jesenice in Žirovnica. Prijava potrdite na telefonski številki 04/581-34-19 ali po elektronski pošti: dina@ragor.si. Vljudno vabljeni!

Eldina Čosatović, Ragor

Čufarjev maraton

Kot zadnja predstava v okviru Čufarjevega maratona je bilo gostovanje gledališke skupine, ki deluje v okviru Kulturnega društva Rudija Jedretiča Ribno pri Bledu. Predstavili so Molierovo komedijo George Dandin ali Kaznovani soprog v režiji Rada Mužana. Na maratonu so se predstavile tri gledališke skupine. J. P.



Liberalna demokracija Slovenije in njen kandidat za državnozborske volitve Jure Žerjav se vsem volivkam in volivcem zahvaljujeta za dano podporo. Temeljni cilji so doseženi kljub temu, da je LDS preživljala hude čase. Kot pravi predsednica Katarina Kresal, zdaj gremo naprej s trojno zgodbo in postali bomo še močnejši. Zato še enkrat hvala za vse glasove.

Jure Žerjav z volilnim štabom ter Občinski odbori LDS Jesenice, Kranjska Gora in Žirovnica

liberalna demokracija slovenije





# KULTURA

## Pravljичne poti na Gorenjskem

September je bil v gorenjskih knjižnicah domoznansko obarvan. V Občinski knjižnici Jesenice so ga posvetili ljudskim pravljicam, ki so nastale v našem domačem okolju in med ljudmi živijo še danes. Na poletnih delavnicah so mladi obiskovalci ustvarjali različne izdelke, s katerimi so ilustrirali ljudske pravljice Kačja dolina, Kekec in botra Pehta ter Srebrnokrilec. Izvrstne lutke in likovne izdelke, ki so nastali, so izdelali v Osnovni šoli Poldeta Stražišarja, na ogled pa so jih postavili na posebni razstavi v avli občinske knjižnice. Kot je povedala **Nataša Kokošinek** iz Občinske knjižnice Jesenice, je razstavo postavila zgodovinarica Natalija Štular. V kulturnem programu ob odprtju razstave so nastopili učenci Osnovne šole Poldeta Stražišarja in Glasbene šole Jesenice. U. P.



## Vedute Jesenic in Nagolda

V zgornjih prostorih Kosove graščine so v organizaciji Gornjesavskega muzeja Jesenice pripravili zanimivo razstavo akvarelov dveh slikarjev - Jeseničana Janeza Mohoriča - Mokrn'ka in slikarja iz Nagolda v Nemčiji Gunterja Krugerja-Csorkaya. Ljubiteljska slikarja iz dveh držav sta povezana v umetnosti in prijateljskem sodelovanju. Tako Janez kot Gunter sta si zamislila povezavo petih pobratenih krajev: Jesenic, Kranjske Gore, Longwya, Friedrichroda in Nagolda. Za začetek sta uresničila prvi del te zamisli in pripravila skupno razstavo z motivi Jesenic in Nagolda. Gunter je pridno beležil svoje umetniške vtise na Jesenicah, Janez pa v Nagoldu. J. P.



## Dotik in svet dotika

Dotik in svet dotika je naslov zanimive razstave slik in glinenih kipcev umetnice Andreje Mavc iz Gozd Martuljka. V razstavnem salonu kulturnega doma na Slovenskem Javorniku so v četrtek, 25. septembra, odprli njeno samostojno razstavo. V prijetnem kulturnem programu se je prepletal recital s pesmijo, pripravili pa so tudi projekcijo slik njenih kipcev. Umetničin moto se glasi: "Smo bitja s snovnim telesom, svobodo delfina in preobrazbo metulja. Bitja odnosov in dotikov." V njenih slikah je veliko simbolike, izražene energije in samega sporočila, ženska, mati povezava z otrokom, hrepenenje duše, odstiranje nevidnega sveta. J. P.



# Savski fužinarji so bili znani Evropejci

V Gornjesavskem muzeju Jesenice so izdali knjižico o lastnikih fužine na Stari Savi.

URŠA PETERNEL

Gornjesavski muzej Jesenice je v okviru dni evropske kulturne dediščine in praznovanja ob petstoti obletnici rojstva Primoža Trubarja

Obdobje, ko je nastajala fužina na Savi, je bil tudi čas, ko se je po Evropi širila reformacija. Osrednja osebnost slovenske reformacije je bil Primož Trubar. Leta 1561 se je mudil na Jesenicah. V Trubarjevem letu mineva tudi 470 let (1538), odkar so se na Savo priselili fužinarji Bucelleniji, ki so osnovali fužino.



Marko Mugerli

izdal knjižico z naslovom Savski fužinarji - znani Evropejci. Avtor knjižice, katere izid je sofinancirala Občina Jesenice, je **Marko Mugerli**. Kot je povedal na predstavitvi v Kasarni na Stari Savi, je proučevanje zgodovine železarstva na Jesenicah nedokončano delo, podobno sestavljanju mozaika preteklosti. A skupen napis na vseh kamenčkih mozaika so besede železo,

železova ruda, železarna. V knjižici avtor razkriva začetke železarjenja v Karavan-kah, nato pa predstavlja znane evropske rodbine, ki so bile lastnice savske fužine. V letu 1538 so se na Savo priselili italijanski fužinarji Bucelleniji. Tako je na levem bregu Save Dolinke nastala fužina na Savi. Bucelleniji so gradili fužinske naprave in pričeli graditi graščino.

Skozi desetletja so se nato menjavale generacije in rodbine. Zanimivi so dokumenti, ki razkrivajo delovanje fužine ter odlikavajo življenje, prizadevanja in skrbi njenih lastnikov. Zadnji lastniki so bili Ruardi, ki so se leta 1871 priključili h Kranjski industrijski družbi. Kako so živeli Jeseničani, kako lastniki fužine, Evropejci - jeseniški železarji, razkriva

nova publikacija. V njej so objavljene tudi številne zanimive fotografije, skice in dokumenti. Uvodno besedo v knjižici je napisala direktorica Gornjesavskega muzeja Jesenice **Irena Lačen Benedičič**. Kot je povedala na predstavitvi, je knjižica vsebinska dopolnitev istoimenske razstave, ki so jo odprli maja in je del stalne zbirke v Ruardovi graščini.

# Natali že na srednji glasbeni šoli

URŠA PETERNEL

Mlada nadarjena kitaristka **Natali Horvat** z Jesenic je konec junija zaključila šolanje na Glasbeni šoli Jesenice, in to kot ena najboljših učenk. Odločila se je, da bo svoj glasbeni talent razvijala še naprej, zato se je vpisala na Srednjo glasbeno in baletno šolo v Ljubljani in uspešno opravila sprejemne izpite. Tako je zdaj dijakinja prvega letnika. Kot je povedala, je na srednji šoli vse veliko drugače, a hkrati ji je zelo všeč. Njen profesor je **Igor Saje**, ki je po Natalijinih besedah zelo dober, v razredu umetniške gimnazije pa sta poleg nje še dva kitarista. Natali po srednji glasbeni šoli načrtuje nadaljevanje šolanja na ljubljanski akademiji za glasbo. Na Glasbeni šoli Jesenice,

kjer je naredila prve glasbene korake in nato tudi dosegala številne uspehe, so na Natali zelo ponosni. Vsa leta je bil njen profesor **Klemen Smolej**, ki je povedal, da je bila Natali njegova najboljša učenka. "Njeni uspehi so res izjemni, saj je pobirala nagrade na vseh tekmovanjih, ki se jih je udeležila, tako na državnih kot mednarodnih v tujini. Celó v Po-volettu je kot najmlajša v treh generacijah in med vsemi inštrumenti dosegla prvo mesto in prvo nagrado, kar je izjemen uspeh. Poleg tega, da je nadarjena, je tudi zelo delavna, ima pa tudi dovolj motivacije. Motivacija bo morda na srednji glasbeni šoli še večja, ker bo tudi konkurenca hujša. Vsekakor pa sem prepričan, da bo še naprej uspešna," je povedal Klemen Smolej.



Natali Horvat | FOTO: JANEZ PIPAN



ŠPORT

Atletika je kraljica športov

Na Jesenicah deluje Atletski klub Jesenice, v katerem otroci pridobivajo osnovno športno znanje.

URŠA PETERNEL

Mnogi starši ob začetku novega šolskega leta razmišljajo, v katero športno dejavnost bi usmerili svoje otroke. Ponudbe je tudi na Jesenicah veliko, eden od klubov, kjer uspešno usmerjajo najmlajše na športno pot, pa je Atletski klub Jesenice. Ta je ponovno oživel pred petimi leti, po nekajletnem zatonu. Začeli so z atletsko šolo, in kot je povedal trener Aleš Truhačev, je zanimanje za atletiko med otroki oživelo. Pri njih trenirajo otroci od šestega leta staro-

Mladi jeseniški atleti se udeležujejo tudi tekmovanj in dosegajo uspehe na državnih prvenstvih in v Zlati ligi Gorenjske.

sti naprej, na treningih pa najmlajši razvijajo predvsem motoriko in koordinacijo, kar je osnova za vse športne dejavnosti. Najmlajši tako vadijo predvsem na posebnih poligonih, kjer urijo motorične sposobnosti, medtem ko

starejši pod vodstvom trenerjev že delajo zahtevnejše vaje. Po besedah Aleša Truhačeva še kako drži rek, da je atletika kraljica športov. "Vsi drugi športi, od hokeja, nogometa in ostalih, izhajajo iz atletike, motorike, teka, hoje ..." Zato je treniranje atletike pri otrocih lahko najboljša osnova tudi za kasnejše treniranje drugih športov. Zanimivo je tudi, da otroci na začetku trenirajo vse discipline in se tako vsestransko razvijajo, šele po približno petnajstem letu starosti se usmerijo v posamezne discipline. Pri Atlet-

skem klubu Jesenice imajo treninge štirikrat tedensko v telovadnici Osnovne šole Koroška Bela oziroma na prostem in na stezi, dokler to dopušča vreme. Kot je poudaril trener Aleš Truhačev, delajo kvalitetno, pod vodstvom izobraženega strokovnega kadra. V klubu delajo trener specialist, dva trenerja atletike in en vaditelj. Za nadaljevanje lepih uspehov bi bili v klubu veseli sponzorskih ali donatorskih sredstev, zlasti za nakup športnih rekvizitov. Veseli pa bodo tudi novih članov, ki jih še vpisujejo.



Trener Aleš Truhačev



Najmlajši na atletskem treningu / FOTO: ANKA BULOVEC

Vzgajajo mlade košarkarje

V Košarkarskem klubu Jesenice so se osredotočili na delo z mlajšimi selekcijami.

URŠA PETERNEL

Košarkarski klub Jesenice ima dolgo tradicijo, po nekaj letih zatona pa je zadnja leta spet bolj dejaven. Kot je povedal vodja in koordinator v klubu Primož Samar (športni pedagog in nekdani uspešen košarkar, ki je več let igral tudi v tujini), so se usmerili predvsem v delo z mlajšimi selekcijami. "Želimo privabiti čim več otrok in jim

vklučijo v naš klub, kar je nadgradnja dela v športnih krožkih po šolah," je povedal Primož in dodal, da treningi najmlajših potekajo predvsem skozi igro in zabavo. Sčasoma pa potem začnejo vključevati igre z žogo in košarkarske elemente. "Na treningih igramo tudi nogomet, hokej, vključujemo štafetne igre, kdaj odigramo kakšno tekmo. Skratka, dajemo večji poudarek vsestranske-

prijateljstva, otroci dobijo zdravo družbo, skupaj hodijo na tekme, včasih gredo na pico ..." Kot je povedal Primož Samar, je v redno vadbo trenutno vključenih okrog petdeset otrok od starosti šest let naprej, nove člane pa še vpisujejo, starši lahko otroke pripeljejo na trening vsako sredo in petek med 15. in 16.30 v telovadnico Osnovne šole Prežihov Voranc Jesenice.



Primož Samar

Mladi jeseniški košarkarji sodelujejo na šolskih tekmovanjih, na mednarodnih tekmovanjih Alpe Adria, pionirji pa igrajo celo v prvi slovenski ligi.

omogočiti, da bi se aktivno ukvarjali s košarko," je povedal. V klub vpisujejo otroke od prvega razreda osnovne šole naprej, treninge imajo dvakrat tedensko, na treh jeseniških osnovnih šolah pa se lahko otroci vključijo še v športni krožek. "Mnogi starši ne vedo, da lahko že tako majhne otroke

mu športnemu razvoju otroka." Pot do uspešnega košarkarja je namreč dolga, resno treniranje se po Primoževih besedah prične ob koncu osnovne šole. Z delom z najmlajšimi v klubu želijo postaviti temelje športnega načina življenja, med otroki, ki so včlanjeni v klub in skupaj trenirajo, pa se stkejo



Najmlajši košarkarji na treningu / FOTO: ANKA BULOVEC

Športne igre Jesenic

BRANKO JERŠIN

V četrtek, 25. septembra, so se z začetkom malonogometne lige začele Športne igre Jesenic 2008/2009. Številni Jeseničani se prav gotovo spominjajo izjemno razvejane rekreacijske dejavnosti na Jesenicah pred slovensko osamosvojitvijo. Zaradi krize gospodarstva v začetku devetdesetih je rekreacija po delovnih organizacijah skoraj povsem zamrla. V zadnjih letih pa se že premika na bolje in marsikatero podjetje že tudi pomaga so financirati nekaj ur rekreacije za svoje delavce. Pri Zavodu za šport Jesenice smo v sodelovanju s Športno zvezo Jesenice že kar nekaj časa pripravljali projekt Športnih iger Jesenic. V mesecu septembru smo poslali razpis na več deset naslovov. Zajeli smo delovne organizacije, društva upokojencev, zavode. Dvanajst od teh se je prijavilo za sodelovanje. In tako smo že začeli z jesenskim delom lige v malem nogometu, za katero se je prijavilo šest ekip. V okviru iger pa

smo predvideli sledeče športne panoge v moški in ženski konkurenci - ekipe: balinanje, kegljanje, košarka odbojka, namizni tenis in veleslalom, ter v posamični konkurenci badminton, kegljanje, streljanje, namizni tenis in šah ter veleslalom. Prijavljene organizacije lahko tekmujejo v vseh panogah ali pa le v določenih. Nekatere manjše organizacije lahko ekipe tudi združujejo. Tekmovanja bodo potekala do konca maja, junija pa bomo razglasili najbolj športne kolektive v naši občini. Pa še to! Prijave še niso zaključene! Če se še v katerem kolektivu odločite za sodelovanje, nas pokličite na Zavod za šport Jesenice (5 884 665) in z veseljem vam bomo posredovali razpise za posamezna tekmovanja. Oktobra bo izvedeno posamično tekmovanje v kegljanju in ob koncu oktobra se bo začela tudi kegljaška liga. Športne igre Jesenic (rezultate in dogajanja) boste lahko spremljali tudi v Jeseniških novicah.

Jeseničane po treh zmagah ustavila Olimpija

Tri zmage in en poraz je dobra popotnica igralcev jeseniškega Acronija za uvod v novo sezono nastopov v elitni avstrijski ligi EBEL. Začetek je bil povsem v stilu napovedi o visoki uvrstitvi moštva v letošnji sezoni. Njihov glavni cilj je finale lige, morda ob ugodnem razpletu še kakšen podvig več. Prve tekme kažejo, da bo zmage doseči zelo težko. Vsaka osvojena točka bo izredno dragocena. Jeseniški hokejisti so svoje zveste privrženca razveselili že na uvodni tekmi, ko so v Karavanškem derbiju doma slavili proti moštvu Beljaka s 4 : 3. S prvega gostovanja na Dunaju so se dobre volje vrnil domov, saj so domačine premagali s 5 : 4. Tudi tretja tekma je bila po okusu njihovih navijačev, saj so doma premagali vedno neugoden KAC iz Celovca s 5 : 4. Po uvodnem poletu pa so zmagoslavno pot na pragu nove sezone ustavili večni tekmeci iz ljubljanske prestolnice. Proti Olimpiji so morali priznati poraz z 2 : 5. Ob vrnitvi domov so verjetno le razmišljali, da se jim morajo za ta poraz čim prej oddolžiti pred domačim občinstvom. Ta priložnost bo že 12. oktobra. J. R.

Zmaga Tine Jazbec

V soboto, 20. septembra, je v Celju potekal judo turnir v starostni kategoriji mladink in mladincev, na katerem je nastopilo okoli sto judoistov iz dvanajstih slovenskih klubov. Na turnirju sta tekmovali tudi članici judo sekcije Partizan Jesenice in dosegli dober rezultat. Tina Jazbec je bila v kategoriji nad 78 kg prva, Maruša Kavčič pa je bila tretja v kategoriji do 63 kg. zos



Jeseniški hokejisti so v uvodu v sezono navdušili skoraj tri tisoč gledalcev v domači dvorani, nato pa so bili boljši še na Dunaju. / Foto: Matic Zorman



# NASVETI, ZANIMIVOSTI



NATALIJA BOHINC,  
LICENČNA VADITELJICA  
AEROBIKE V STUDIU VITAL

## Šola hujšanja

Besedica "dieta" postaja vse bolj dragoceno komercialno sredstvo, s katerim živilska industrija izvaja vse večje pritiske na širšo potrošniško javnost. V časopisu lahko zasledimo nove in nove diete, ki obljublajo čudežno izgubo kilogramov v najkrajšem možnem času, pri tem pa se nam celo okrepi zdravje. A takšne diete so zgolj zamegljene polresnice, ki zavajajo ljudi in lahko celo škodijo zdravju.

skrb zbujajoče rezultate, tudi pri otrocih. Prekomerno telesno težo strokovnjaki vedno bolj povezujejo z boleznimi sodobnega časa (rak, srčno žilne bolezni, debelost, visok krvni tlak ...) in seveda s kvaliteto hrane. Če se bomo odločili za hujšanje, za zdrav in kvaliteten način prehranjevanja, se bomo odločili za zdravje. Takšna odločitev ni lahka, zahteva veliko trdega dela, volje in vztrajnosti, veliko

nega gradiva oz. nam ga posreduje strokovnjak in nas tudi vodi ter usmerja. Pripravljeni moramo biti na korenite spremembe našega vedenja in življenjskega sloga.

Najprej moramo razumeti, da do čezmernih maščobnih zalog v nobenem primeru ne more priti, če kalorični vnos hrane in pijače kronično ne presega porabe energije za presnovo, telesno dejavnost in vzdrževanje telesne temperature. Se pravi, da ne smemo jesti več, kot naše telo porabi. To je preprosta rešitev, ki jo zagotavlja zdrava dieta: zmanjšati kalorični vnos na eni ter porabiti več energije, z večjo telesno dejavnostjo, na drugi strani, najboljše učinke pa seveda zagotavlja trajno in sinhrono upoštevanje obeh načel.

Zdravo hujšanje pomeni izgubo telesne teže na račun maščobnega tkiva, in sicer od 0,5 kg do 1 kg tedensko. Glavni cilj hujšanja pa ni le doseči zeleno telesno težo, temveč jo obdržati dolgočasno, zato hujšanje ni preprosto, ampak je proces in

izziv za posameznika, treba je imeti pogum, željo za dosego cilja, vztrajnost, veliko volje in odgovornosti do sebe.

udeleženci ter pogovori, ki pozitivno vplivajo na samozavest in pomagajo posamezniku v kriznih trenutkih. Na vsakem srečanju se

**Zdravo hujšanje pomeni izgubo telesne teže na račun maščobnega tkiva, in sicer od 0,5 kg do 1 kg tedensko. Glavni cilj hujšanja pa ni le doseči zeleno telesno težo, temveč jo obdržati dolgoročno, zato hujšanje ni preprosto, ampak je proces in izziv za posameznika, treba je imeti pogum, željo za dosego cilja, vztrajnost, veliko volje in odgovornosti do sebe.**

**Šolo hujšanja izvajajo po novem tudi na Jesenicah v studiu Vital. Spomladi bodo spet organizirali 12 srečanj pod vodstvom Vasiljke Kokalj, izkušene strokovnjakinje za prehrano in hujšanje. Do takrat pa vas vabijo, da se pridružite skupinski vadbi Hujšamo&migamo, vsak petek od 19.30 do 20.30. Vadbo vodi energična vaditeljica Andreja.**

Res je po svetu vsako leto več število ljudi s prekomerno telesno težo in Slovenija ni izjema. Zadnje raziskave so že pokazale

učnja o zdravi in uravnoteženi prehrani, presnovi in o človeškem organizmu. Zato je zelo pomembno, da znanje črpamo iz strokov-

Tudi na Jesenicah poteka šola hujšanja, v kateri nas vodijo strokovnjaki, ki nam posredujejo svoje znanje in nas usmerjajo. Hujšanje postane celostno zastavljen strokovni projekt, povezan s prepoznavanjem in preseganjem odvisniško miselnostno vedenjskega vzorca v odnosu do hrane, s spremembo prehranjevalnih navad, telesne dejavnosti in predvsem s pozitivnim odnosom do sebe. Pomembno je tudi druženje z

kandidati stehtajo in se pogovorijo o rezultatih in morebitnih težavah. Vsakdo, ki se za hujšanje odloči, se mora odločiti tudi za spremembo v svojem vedenju v odnosu do ustaljenih navad, odločiti se mora, kako bo živel.

*"Ne moremo izbrati, kako in kdaj bomo umrli, lahko pa se odločimo, kako bomo živeli. ZDAJ!!!"*  
Joan Baez

## Slikarja z usti

**V Doliku je na ogled spominska razstava likovnih del Janija Bevca s sodelovanjem slikarja Benamina Žnidaršiča - Bena.**

JANEZ PIPAN

V razstavnem salonu Dolik so v petek, 26. septembra, odprli zanimivo likovno razstavo dveh umetnikov, ki slikata z usti. Žal je Jani Bevc (1951-2008) tik po ključku svojega likovnega programa umrl. Kot invalid po usodnem skoku v morje se je vključil v likovno delavnico pri Zvezi paraplegikov Slovenije in tako mu je slikanje izpolnilo čas. Pred leti se je preizkušal v temperi, pastelu in grafiki, zadnje čase pa je prevladovalo slikanje v olju. Pred štirimi leti je bil sprejet v Mednarodno

združenje slikarjev, ki slikajo z usti in nogami. Drugi slikar z usti pa je Benjamin Žnidaršič - Beno, ki živi in ustvarja v Postojni. Po hudi telesni poškodbi je bil najprej pesnik, saj je izdelal tri pesniške zbirke in je tudi sicer aktivno sodeloval kot kulturni ustvarjalec pri Zvezi paraplegikov Slovenije, po letu 1994 pa se je vključil tudi v likovno dejavnost. Njegova ustvarjalnost je tematsko razgibana. Najrajši slika v akvarelni in oljni tehniki in do sedaj je imel že 13 samostojnih razstav, sodeluje pa tudi na skupinskih.



Slikar z usti Benjamin Žnidaršič - Beno

## Bolezen krhkih in lomljivih kosti

**V Zvezi društev bolnikov z osteoporozo Slovenije si prizadevajo, da bi država zagotovila brezplačno merjenje kostne gostote osebam z močno povečanim tveganjem in ženskam po 65. letu starosti.**

URŠA PETERNEL

V soboto, 11. oktobra, bo Društvo bolnikov z osteoporozo Jesenice v prostorih Doma dr. Franceta Berglja Jesenice pripravilo dan odprtih vrat. Kot je povedala predsednica društva **Nuša Ražman**, bodo ob tej priložnosti predstavili dejavnost društva, opravljali ultrazvočne meritve mineralne gostote kosti, pripravljajo pa tudi zanimivo predavanje **doc. dr. Tomaža Kocjana** z Univerzitetnega kliničnega centra Ljubljana o osteoporozi. Kot lahko preberemo na spletni strani Zveze društev bolnikov z osteoporozo Slovenije, osteoporoza dobesedno pomeni porozne kosti. Kost, ki so bile močne, postanejo zaradi osteoporoze krhke in lomljive. Gibi, ki se zdijo sami po sebi umevni (denimo skloniti se in pobrati časopis ali dvigniti vnuka), lahko pri bolnikih z osteoporozo povzročijo zlome. Večina ljudi ne ve, da ima osteoporozo, dokler se kost ne zlomi. Takrat je bolezen že napredovala. Toda osteoporozo lahko preprečimo. Najmočnejše orožje v obrambi pred razvojem te bolezni je nastanek močnih kosti, zlasti pred tridesetim letom starosti. Pozneje je treba kostno maso vzdrževati in upočasniti njeno zmanjševa-



**Za preprečevanje osteoporoze je potrebna tudi redna, zmerna telesna vadba.**

nje v zrelejših letih. Preprečevanje osteoporoze se torej začne že v otroštvu in nadaljuje vse življenje. Običajno govorimo o štirih stopnjah preprečevanja osteoporoze. Vsaka od njih sama po sebi ne zadošča, vse skupaj pa so pogosto učinkovite. To so uravnoteže-

na prehrana, obogatena s kalciem in vitaminom D, redna telesna dejavnost, zdrav način življenja brez kajenja in čezmernega pitja alkoholnih pijač ter pravočasno merjenje kostne gostote in uvedba zdravil, če je to potrebno. V Zvezi društev bolnikov z oste-

oporozo Slovenije si zato prizadevajo, da bi država zagotovila brezplačno merjenje kostne gostote osebam z močno povečanim tveganjem in ženskam po 65. letu starosti. Merjenje kostne gostote je namreč osnovna diagnostična tehnika za ugotavljanje osteoporoze, žal pa ni vključena med pravice iz zdravstvenega zavarovanja. Zato so po vsej državi, tudi na Jesenicah, podpisovali peticijo za brezplačno merjenje kostne gostote pri osebah s povečanim tveganjem za osteoporozo.

**S pravočasno diagnozo je mogoče preprečiti številne zlome rok, vretenc in kolka, ki lahko starejšega človeka priklenejo na posteljo, za marsikoga pa so celo usodni.**



# ZANIMIVOSTI

## Saj se včasih matraš ...

... a če se ne pri teku, se pa potem, ko težko po stopnicah hodiš ..."

URŠA PETERNEL

Tole je le ena od legendarnih izjav javorničana **Mira Ličofa**, v tekaški srenji znane ga zgolj pod vzdevkom **Fotr**. Mož z letnico rojstva 1944, ki je teči začel pred 35 leti, potem ko se je (o)zdravil alkoholizma pri dr. Ruglju na Škofljici, je v tekaških krogih zadnja leta postal prava legenda. Njegova Doživetja na teku, ki jih vestno popisuje na Tekaškem forumu, so tako polna duhovitosti in tako izvrstno napisana, da kar kličejo po vezavi v kakšno knjigo ...

*Pri industrijski coni na Spodnjem Plavžu sem zavil pod avtocesto na stezo, ki poteka ob vznožju Mežaklje in je poleti lepa sprehajalna, tekaška in kolesarska trasa. Tekel sem po njej, očiščena ni bila, po njej sta vodili samo dve gazi od kakšnega traktorja, ki je šel po drva. Pot poteka tik nad avtocesto, ker pa je bila gaz zelo ozka, sem moral teči tako, kot hodijo manekeni, da sem postavljaj nogo pred nogo. Manekenska hoja je bila očitno vseh vozni- kom in voznicam na avtocesti, ki so mi kar naprej hupali, pa še nove hlače sem imel in majico Tekškega foruma. Upam, da so vozniki hupali majici in novim hlačam, voznice pa moji konturi. Še sem seksi!*

Miro je prepričan, da je v življenju vse enostavneje, če si razgiban, v formi. Posebej v starejših letih. "Zame je bilo vedno najboljšo zdravilo, da sem se šel predihat in odteč svoje v gozd ... Ko je polna

glava in ko si utrujen, je tek najboljše zdravilo. In ko ti pride v kri, postane tek vsakdanje opravilo. Morda bi lahko rekel tudi zasvojenost, a koristna!" Sam teče vsaj trikrat na teden. Ne glede na vreme in temperature. Poleti in pozimi.

*Pravkar sem se vrnil s teka v Završnici (45 minut teka, nekaj minut hoje in razgibavanja). Kot v pravljici. Sveže splužena cesta, obakraj ceste veliki grebeni napluženega, še nedolžno belega snega, sonce sem in tja posije skozi zasnežene smreke, ki obložene s snegom sklanjajo svoje veje. Tu pa tam se iz njih usuje droben prah snega, ki pada proti tlem kot majčkeni konfetki vseh mogočih barv, da ne bom spet rekel, da je bila mavrica. Pot je gladka in ne ledena, samo trd, splužen sneg je na njej, tako da New Balance grabijo po snegu kot motorne sani. Ko sem končal tek in razgibavanje, sem za zaključek malo tekel še po gozdni jasi po nedotaknjeni, kakih 30 cm debeli snežni odeji, kot to počenjajo smučarji (oni seveda smučajo) in jim je v največji užitek. Slaba ura čiste uživanja pri temperaturi minus 8 stopinj.*

Miro ima pri teku svoj tempo. Šest minut na kilometer. "Ne gre za hitrost, ampak je pomembnejša vzdržljivost, posebej v mojih letih!" Svoj tempo imenuje kar "zen" tek. To je čisto počasen tek, ko zraven malo sanjari, razmišlja, posluša ptičje petje in opazuje rožice ... In takrat pridejo na dan vse sorte ide-

je... Včasih odteče pet, včasih deset, včasih tudi po petnajst kilometrov. Na teden se jih nabere od trideset do petdeset. "Če se pripravljam na tekmo, več, sicer manj. Je pa res, da sem se bolj zares s tekom začel ukvarjati pred štiri- rimi leti, odkar sem pri Klubu Polet in Tekaškem forumu. Prej sem tekel bolj zase, po gmajni. Zdaj pa bolj gledam na čas, hodim na tekme. A pri tekmah je zame najbolj pomembna družčina, da občutiš vzdušje, življenje!" Najpogosteje izbere polmaraton, torej dobrih 21 kilometrov. Saj bi zmozel tudi 42 kilometrov, a kot pravi, bi bilo to za njegova leta vendarle preveč. Tako se vsako leto običajno udeleži treh največjih tekov - v Sežani, Radencih in Ljubljani. Ima pa Fotr tudi svoj tek. Prav zares se imenuje Fotrov tek, običajno poteka konec septembra okrog Brda in letos je bil že peti zapored. Gre za čisto posebno tekmo- vanje, pri katerem upoštevajo tudi težo tekačev. Fotr je bil namreč na večini tekov v slabšem položaju, ko je s seboj moral vleči svojih sto kilogramov. Pa so iznašli Fotrov tek, na katerem se vsak udeleženec mora najprej stehtati, kilogrami pa nato krojijo končno uvrstitev...

*Že nekaj časa nazaj, ko sem ravno ves zagnan začel teči, sem se tako dobro počutil, da sem mislil, da moram vsakega prepričati, naj začne teči. Tako sem srečal prijatelja, ki je bil bolj naklonjen lagodnemu življenju, raje poležaval kot se gi-*

*bal, raje je jedel meso kot sadje, raje je žulil pivo ob šanku, kot da bi šel na izlet. Seveda je bil temu primerno tudi grajen. Začel sem ga prepričevati: "Poglej, kakšen trebuh imaš, vedno hodiš okoli z odvezanimi čevlji, ker se ne moreš skloniti, da bi jih zavezal!" "Zato pa vedno nosim mokasinke," je odvrnil ravnodušno. "Zjutraj se zbudiš ves polomljen, komaj se zbašiš iz postelje!" "Pa dalj časa ležim!" se ni dal prepričati. "Ali ne bi bilo fajn, da bi shujšal, da bi imel kondicijo, da bi malo tekel in se dobro počutil?" "Ah, zame je to že prepozno," je dejal. "Nikoli ni prepozno!" sem goreče pričakoval, da se bo omehčal. "Potem pa je še zmeraj čas!" je odvrnil in odšel svojo pot.*

Miro je prepričan, da leta pri teku niso nobena ovira. "Nasprotno, prej zastaneš, če se ne gibaš!" je odločen. Tudi na Jesenicah opaža, da se vse več ljudi zaveda pomena telesne aktivnosti. In če je bil še pred leti eden redkih "čudakov", ki so se potili v tekaških copatih in pajkicah, danes srečuje vse več navdušenih tekačev. In kje ima najljubše terene za tek? "Najraje se zapeljem do Radovne in potem tečem skozi Radovno. Ali pa od doma mimo Podmežakle do Hrušice. Včasih grem tudi na Blejsko Dobravo in do hidroelektrarne Moste ali pa prek Poljan do Bleda in nazaj..." In ko je glava polna in misli silijo na sitnobo?

*Copate na noge, hlače na rit, majico na hrbet, pa v gozd letat in tekat sem in tja ...*



Miro Ličof na razglasitvi zmagovalcev Pomladnega teka letos na Jesenicah | Foto: ANKA BULOVEC



Zmagovalec je vsak že takrat, ko se odloči teči ... Poraženci nad samim seboj pa so tisti, ki nas, tekače, zavaljeni na kavču gledajo po televiziji ...

## Nova uspešna generacija maturantov

JANKO RABIČ

V dvorani Kina Železar na Jesenicah je v petek zadonela Gaudeamus igitur in naznanila uspešen zaključek letošnje mature na Gimnaziji Jesenice. Na prireditvi so dijakom zaključnih letnikov čestitali njihovi razredniki ter drugi zbrani gostje v dvorani. Še ena generacija jeseniških maturantov bo v zgodovini Jesenic zapisana kot uspešna, z odličnimi rezultati na pomembni prelo- mnic pred nadaljevanjem osvajanja novega znanja na

višjih izobraževanih ustanovah. Letošnjo maturo je opravljajo 117 dijakov in dijakinj. Uspešno jo je opravilo 112 oziroma 95,7 odstotka. To je dobra dva odstotka nad slovenskim povprečjem. Štirje dijaki Aleksander Johannes Kruis, Irina Bird, Bor Kos in Bea Avguštin so na maturi dosegli več kot 30 točk in se vpisali med zlate maturante. Ravnateljica **Lidija Dornik** je ob čestitkah dijakom poudarila: "To je velik dogodek za ves naš kolektiv. Posebna za-

hvala za uspeh gre vsem profesorjem, ki so pomagali dijakom in jih spodbujali, ko je bilo težko. Prav tako velja za starše, ki so jim ves čas stali ob strani. Poleg skupnega dosežka na maturi je treba poudariti še povprečno število točk in sicer 19,7. To je odličen rezultat." Čestitke je dijakom izrekel župan občine Jesenice **Tom Maž Tom Mencinger**. Zlatim maturantom so podelili srebrni znak Gimnazije Jesenice. Čestitali so jim tudi župani iz občin, kjer prebivajo, in jim izročili darila. To so bili

župan občine Žirovnica **Leopold Pogačar**, župan občine Bled **Janez Fajfar** in župan občine Radovljica **Janko Sebastijan Stussek**. Srebrni znak je prejela tudi uspešna športnica in dijakinja **Neja Škufca**. Zlati znak Gimnazije Jesenice so letos podelili profesorici biologije **Milenki Kuralt**. V kulturnem programu so nastopili solista Natalija Cilenšek in Klemen Torkar ob spremljavi pianistke Jožice Potočnik, gimnazijski pevski zbor Janka Pribošiča, gledališka skupina Gimnazijski teater in drugi dijaki.

### Balinarski veterani gorenjski prvaki



Ekipa veteranov Balinarskega kluba Jesenice se lahko pohvali z lepim uspehom. V letošnji sezoni je nastopala v gorenjskem tekmovalnem balinarjev veteranov. Med dvajsetimi ekipami je v rednem delu nanizala same zmage in se uvrstila v finale. Tudi tam je suvereno opravila z nasprotnikom. Ekipo Trate iz Škofje Loke je najprej premagala v gosteh z rezultatom 9 : 3, zatem pa še na domačem bali- nišču v Bazi z rezultatom 8 : 4. Zmagovalno ekipo so poleg vodje in trenerja Zdravka Pogačarja sestavljali še Franci Čampa, Milan Rijavec, Stojan Sfiligoj, Ljubo Markovič in Mujo Hasanbegovič. J. R.





# ZANIMIVOSTI

## Srečanje najstarejših upokojencev



Društvo upokojencev Jesenice je tudi letos pripravilo srečanje članov, ki so v letu 2008 že ali še bodo praznovali svoj 80. ali 85. rojstni dan, ter vseh, ki so starejši od 85 let. Poleg pestrega kulturnega programa so jim pripravili tudi pogostitev. J. P.

## Domski piknik



Na parkirišču Doma dr. Franceta Berglja Jesenice so pripravili domski piknik, na katerem je bilo zelo veselo, veselo razpoložene varovance in zaposlene pa so prišli pozdravit tudi župani Jesenic, Kranjske Gore in Žirovnice. Poleg glasbene skupine so nastopili še glasbeniki Pihalnega orkestra Jesenice-Kranjska Gora. J. P.



Razstave izdelkov VDC Škrat so stalnica v občinski knjižnici na Jesenicah. J. P.



**Prevoz in  
vgrajevanje  
betona**

**Tarman Robert s. p.**  
Planina pod Golico 64,  
4270 Jesenice  
Telefon: 041 645 230

- industrijski tlaki
- strojni estrihi
- adaptacije
- zaključna  
gradbena dela

HD Sara d.o.o.,  
Kidričeva 32, Jesenice  
T: 5863 618, 031 483 965  
E: hd\_sara@siol.net

**NOVO: ČISTILNI SERVIS**  
telefon: 051/386 081

# Otrok, policist za en dan

**Policisti Policijske postaje Jesenice so v sodelovanju z osnovnima šolama iz Žirovnice in Koroške Bele izvedli preventivni projekt Otrok, policist za en dan.**

URŠA PETERNEL

"V šolo so nas prišli iskat s policijskim avtom. Odpeljali so nas na policijo, kjer smo si najprej ogledali garderobo, kjer se policisti oblačijo v uniforme. Potem smo šli v pisarno. Tam smo si ogledali napravo za pihanje in smo jo tudi preizkusili. Vsi smo napihali o,o! V naslednji sobi smo spoznali dežurnega policista, ki ves čas spremlja kamere. Ima veliko dela in ogromno telefonskih klicev. Njegovo delo je zelo zanimivo! Za tem smo šli v zgornje nadstropje. Ogledali smo si sobe tajnic in glavnega komandirja. Lahko smo se usedli na njegov stol! Zatem smo šli v sobo, kjer smo dobili darila. Podarili so nam majico, kapo in pasovec za v avto. Ko smo se vrnili k avtu, so nas za minuto zaprli v zadnji del avta. Notri je zelo temno. S policijskim avtom smo se odpeljali na proslavo upokojencev v Žirovnico, kjer so bili prisotni tudi gasilci in reševalci! Tam smo videli ogromno novega, še posebej zanimive so bile škarje, ki prerežejo skoraj vse. Za konec so nas s policijskim avtom peljali v šolo. Bilo mi je zelo všeč!" Takole je svoje vtise o obisku policijske postaje zapisala učen-



ka 7. b razreda Osnovne šole Koroška Bela **Manca Kobal**. Izbranih je bilo pet učencev 5. in 7. razreda iz osnovnih šol s Koroške Bele in iz Žirovnice. Policisti so učence popeljali najprej na cesto, kjer so si lahko ogledali delo policistov pri nadzoru prometa, ogledali so si delo policistov, ki so merili hitrost z laserskim merilnikom, obenem pa je bila učencem predstavljena opazovalna služba policistov in delo policistov na področju zatiranja kriminalitete in na področju mejnih zadev in tujcev. Nato so jih odpeljali

na Policijsko postajo Jesenice, kjer so jim prikazali opremo, predstavili kratko varnostno problematiko in delo policistov, predvsem pa poslanstvo policije. Učenci so se na Policijski postaji z veseljem oblekli v "nove uniforme", kapice in majice z napisom **Otrok, policist za en dan**. Nato pa so učenci skupaj s policisti odšli na javno prireditev, kjer se je zbralo večje število ljudi. Tu so učenci-policisti imeli priložnost spoznati delo policistov pri varovanju javnih zbiranj, lahko pa so videli tudi opremo in delo reševalcev in

gasilcev, ki so pomagali pri varovanju javne prireditve. "Policisti upamo, da smo tako lahko učencem na bolj prijeten način predstavili zanimivo delo policistov in njihovo poslanstvo. Učenci pa so lahko osebno spoznali "svojega" policista, vodji policijskih okolišev Marka in Martina, ter tako okrepili zaupanje in medsebojno sodelovanje, ki se že vrsto let skozi različne preventivne aktivnosti krepi med policisti in učenci," je povedal pomočnik komandirja Policijske postaje Jesenice **Simon Sušanj**.

## Utrip poletja - kljub jeseni

TINA ZAJC

Petkov večer je bil zares jesenski. Hladen, vetroven, deževen, pust... V dvorani Mladinskega centra Jesenice pa je bilo totalno vroče. Vonj po kremi za sončenje, vodne blazine, ležalniki in školjke so pričarali pravo morskno ozračje. Še pred

tem, ko so se udeleženci zadnjič dostojno, torej z žurorom, poslovili od poletja 2008, so podelili še nagrade za natečaj kratkega digitalnega filma in digitalne fotografije Utrip poletja, ki so jih prejeli **Andraž Zorman, Jure Jamnik ter Anja Jeršin**. Nato so si ogledali projekcijo poletnih fotogra-

fij in filmov mladih ustvarjalcev in fotografij s poletnih dogajanj Mladinskega centra Jesenice. Malo za šalo, malo zares so tekmovali v limbu in balinčkanju, čisto zares pa so vzeli ples poletja Bosa noga. Za najbolj vročo točko večera je poskrbel **Jaka Srpčič** z 'bruhanjem' ognja.



**Jaka Srpčič** je poskrbel za najbolj vročo točko večera.

## Obvestilo

Z Ministrstva za okolje in prostor so sporočili, da 14. oktobra 2008 poteče rok, do katerega lahko najemniki - prejšnji imetniki stanovanjske pravice na denacionaliziranih stanovanjih podajo vloge za izdajo odločbe o ugotovitvi upravičenosti iz 173. člena SZ-1, kar pomeni ugotovitve upravičenosti do pridobitve nepovratnih gotovinskih in kreditnih sredstev ter vrednostnih papirjev, z namenom nakupa tega ali drugega stanovanja ali stanovanjske hiše. Svoje vloge lahko naslovijo na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska 48, Ljubljana, še do vključno 14. oktobra 2008. Ta rok velja za tiste najemnike, katerih stanovanje je bilo vrnjeno s pravnomočno odločbo o denacionalizaciji pred uveljavitvijo SZ-1, to je do vključno 14. oktobra 2003. Za stanovanja, ki so bila vrnjena upravičencem do denacionalizacije po 14. oktobra 2003 pa velja petletni rok od pravnomočnosti posamične odločbe o denacionalizaciji. To pomeni, da najemniki teh stanovanj pravice iz 173. člena lahko uveljavljajo tudi po 14. oktobra 2008, vendar le znotraj petletnega roka od pravnomočnosti odločbe o denacionalizaciji.



ZANIMIVOSTI

Prehodni pokal so odnesli občinski svetniki

Na športnih igrah na Kresu so svoje moči pomerili člani občinske uprave, občinskega sveta in predstavniki medijev.

URŠA PETERNEL

Na Kresu je potekalo tradicionalno srečanje v športnih igrah večnih rivalov občinskih delavk in delavcev in občinskih svetnic in svetnikov. Letos prvič pa so medse povabili še predstavnike medijev. Kot je povedala glavna organizatorka srečanja, županova svetovalka za občinski svet, protokol in informiranje **Božena Ronner**, so športne igre prvič pripravili leta 1996, ko je z novo občino nastal tudi prvi občinski svet. Na ta način so se člani občinskega sveta in občinske uprave spoznali med seboj tudi na bolj neformalen, športen in družaben način. Po triletni prekinitvi se

je letos tradicija nadaljevala in na Kresu so se spet pomerili člani občinskega sveta, občinske uprave in prvič tudi predstavniki sedme sile. Igrali s(m)o namizni tenis, pikado, metali na koš in balinali. Na koncu je slavil občinski svet, ki je vendarle premagal več let nepremagljivo občinsko upravo. Pokal za najboljšega športnika srečanja je prejel **Dušan Hafner** iz občinske uprave (gospod iz občinske sprejemne pisarne). In mediji? Če drugega ne, smo odnesli vsaj eno prvo nagrado - na srečelovu. Novinarska kolegica **Klementina Skumavc** iz GTV je namreč domov odnesla - mikrovalovno pečico ...



Župan Tomaž Tom Mencinger pri metanju pikada



Zoran Kramar, Janko Rabič, Helena Razingar, Klementina Skumavc in Milan Baloh pri balinanju



Sodelavki občinske uprave Saša in Aleksandra sta skrbeli za prodajo srečk.



Skupinska slika udeležencev športnih iger z medaljami in pokalom | FOTO: JANEZ PIPAN

Anketa



Tomaž Vidmar, vodja Komunalne direkcije: "Dvajset let sem aktivno igral namizni tenis z jeseniško ekipo. Zadnja leta pa je moj glavni šport planinarjenje."



Božena Ronner, svetovalka župana za protokol in informiranje: "Šport zame pomeni kvalitetno izrabo prostega časa. Kolesarim, igram tenis, plavam ..."



Alenka Justin, tajnica župana: "Moji športi so odbojka, badminton, kolesarjenje, planinarjenje ..."



Klementina Skumavc, novinarka GTV: "Štiri-najst let sem redno kegljala, zdaj v zrelih letih pa redno kolesarim, veliko hodim, planinarim ..."



# ZANIMIVOSTI

## V Domu Pristava bodo uredili Zoisovo sobo

URŠA PETERNEL

Obnovljeni Dom Pristava v Javorniškem Rovtu je pred devetimi meseci dobil novega najemnika, **Alojza Janca**. Kot je povedal, se obisk doma povečuje, kljub vsemu pa še vedno ne pokrivajo

tritev ponudbe bodo začeli pripravljati viteške pojedine s pečenimi kračami in pečenim piščancem, organizirali bodo martinovanje in novoletno veselico. Novi najemnik je uredil tudi okolico doma in poskrbel za dodatne klopi in mize.



Alojz Janc, najemnik Doma Pristava

vseh stroškov. Pričakovali so, da bodo v dom privabili šole, ki bi učence pripeljale v šolo v naravi, žal pa je bil dosednji odziv tako jeseniških kot drugih slovenskih šol slab. Po Jančevih besedah pri njih lahko naenkrat prespi 43 učencev ali drugih gostov. V mansardi imajo urejeno tudi sejno sobo za 53 ljudi.

Dom sicer obiskujejo tako individualni gostje kot zaključene družbe, za popes-

Že v kratkem pa bo Gornjesavski muzej Jesenic v sodelovanju z Občino Jesenice v domu začel urejati Zoisovo sobo. V njej bo na stenskih panojih predstavljeno življenje in delo botanika Karla Zoisa, po katerem nosi ime tudi park v neposredni bližini. Kot smo izvedeli, bodo začeli obnavljati tudi Zoisov park, kar bo na Pristavo zagotovo privabilo še več obiskovalcev.

### Likovna kolonija Vrata 2008

V prostorih Kasarne na Stari Savi bo do 30. oktobra na ogled zanimiva likovna razstava z naslovom Vrata 2008. To je bila že 29. ustvarjalna likovna kolonija, ki se je letos odvijala v dolini Vrat. Že slavniti župnik Jakob Aljaž je trdil, da je ta dolina najlepša na svetu. Omenimo še, da sta pobudo za to likovno kolonijo že leta 1980 dala tajnik jeseniškega Dolika Tone Tomazin in dolgoletni predsednik PD Dovje-Mojstrana Stanko Kofler. V času 28 ustvarjalnih let so številna dela (vsak udeleženec eno svoje delo podari planinskemu društvu) olepšala tudi Aljažev in Šlajmerjev dom v Vratih, razstave pa so v Kranjski Gori in na Jesenicah. J. P.



# Najmlajši tekmovali in spoznavali športne vrline

**Na mini olimpijadi je sodelovalo tristo otrok iz vrtcev v občini Jesenice ter učenci drugih razredov osnovnih šol Toneta Čufarja in Prežihovega Voranca z Jesenic.**

JANKO RABIČ

Tretji letošnji jesenski dan je prinesel veliko radostnih trenutkov najmlajšim na Jesenicah. Zavod za šport Jesenice in Športna zveza Jesenice sta pod pokroviteljstvom Olimpijskega komiteja Slovenije, Odbora športa za vse organizirala Mini olimpijado 2008. Namenjena je bila otrokom od petega do desetega leta starosti. Glavni cilj je bil najmlajše seznaniti z vrlinami športa, tekmovalnim razpoloženjem in olimpijskim duhom. Mnogi so se prvič srečali s pravimi tekmovalnimi disciplinami.

Tekmovanje v dveh skupinah se je začelo kot na pravih olimpijskih igrah. Najprej so udeleženci prišli na tekmovališče, sledil je nagovor ter olimpijska prisega športnikov in sodnikov. Na prizorišče so prinesli olimpijsko zastavo in zastavo za fair play.

Sledila so tekmovanja v štafetnih tekih, teku na 200 metrov in skoku v daljavo. Starejša skupina se je pomerala v igri med dvema ognjema, tako da so se lahko tekmovalci seznanili tudi s športnim navijanjem. Rezultati tokrat niso igrali glavne vloge. Zmagovalci so bili vsi in si za sodelovanje prejeli priznanja.

Po besedah vodje regijske pisarne Olimpijskega komiteja Slovenije na Jesenicah **Braneta Jeršina** je ob lepem sončnem vremenu prireditelj uspela v zadovoljstvo vseh. Sodelovalo je tristo



otrok iz vrtcev v občini Jesenice ter učenci drugih razredov osnovnih šol Toneta Ču-

farja in Prežihovega Voranca z Jesenic. Prihodnje leto načrtujejo, da bodo povabili

še več otrok iz vrtcev in učencev, tudi iz sosednjih občin.

## Besede tekle kot po maslu

ANKA BULOVEC

Pred kratkim je v dvorani Kina Železar potekal koncert z naslovom Hip-Hop The way of living. Pobudnik glasbenega dogodka, ki so ga Jesenice gostile že drugo leto zapored, je mladi kranjskogorski raper Locky. Koncert sta organizirala Zavod za šport Jesenice in jeseniški mladinski center, ki sta hkrati poskrbela tudi za prost vstop ter srečelov s praktičnimi nagradami. Na odru se je zvrstilo lepo število povabljenih rap izvajalcev, poleg tega pa je bil na voljo še open mic - odprti mikrofoni za vsakogar, ki je želel svoje glasbeno znanje pokazati širši publiki. Najbolj težko pričakovani gost večera je bil vsekakor Zlatko - Zlatan Čordić, eden najpopularnejših hip-hop izvajalcev na slovenski sceni.



Na odru se mu je pridružil tudi raper Cazzafura. Z uspešnicami Svet je lep, Zamuji ga z mano, Moja pesem ... sta zbrano občinstvo, ki obenem nestrpno pričakuje tudi sledečo ploščo, popolnoma navdušila. Zlatan je namreč v zadnjem času polno zaposlen s snemanjem novega albuma, za katerega pravi, da bo izšel zelo kmalu. Gre namreč za ploščo z naslovom Zlatko in prijatelji, na kateri sodelujejo tudi mnogi slovenski hip-hop izvajalci, kot so Klemen Klemen, Cazzafura, Radić, Dosh, S.O.S., Flamie ... Na koncertu so nastopili tudi že omenjeni Locky, Kranjčana Klemzy in Žana, raperka Nany, večerim pa je bil vsekakor še Američan Spinz, ki sicer živi v Ljubljani. Za zvočno podlago je v vlogi dj-ja poskrbel Zep, član skupine Kocka.

**OPTIKA MESEC**  
OČESNA AMBULANTA  
Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663  
Vida Mihelčič s.p.

**AVTO ŠOLA**  
TELEFON:  
04 586 13 55  
041 678 100  
**K&D**  
kategorije: A, B, C, E, EkB, H



ZANIMIVOSTI

Z južne meje v zaslužen pokoj

Eden od policistov, ki ga je ukinitev mejnega prehoda Karavanke najbolj prizadela, je Roman Zupanc. Premeščen je bil na 145 kilometrov, štiri ure vožnje oddaljen prehod Jelšane ...

URŠA PETERNEL

Po ukinitvi mejnih kontrol konec decembra lani so bili mnogi mejni policisti premeščeni na druga delovna mesta, nekateri tudi zelo daleč od doma. Eden takih je bil policijski inšpektor in pomočnik komandirja bivše Postaje mejne policije Karavanke **Roman Zupanc**. Le nekaj mesecev pred upokojitvijo se je bil prisiljen soočiti s prerazporeditvijo s Karavank na cestni mejni prehod Jelšane. Vsak dan se je tako moral na delo voziti kar 145 kilometrov daleč, v obe smeri je torej dnevno opravil 290 kilometrov, kar mu je vzelo štiri ure časa, v poletni turistični sezoni še več ... Je eden redkih, ki je o čisto človeških stiskah, ki jih je mnogim policistom povzročila premestitev, pripravljen javno spregovoriti. In to ne brez grenkobe in osebne prizadetosti ... "Premestitev sem bil pravzaprav prisiljen sprejeti, saj sem policist in mi ta poklic zagotavlja eksistenco, živim namreč samo od plače, kajti policisti nekaterih dodatnih del ne smemo opravljati. V relativno kratkem času od seznanitve z odločitvijo, da sem premeščen na Jelšane, niti nisem bil pripravljen, da bi si poiskal delo bližje domu. A niti ni tak problem v opravljanju nalog v 145 kilometrov oddaljenem kraju. Policisti se pač moramo takim premestitvam podrežati in jih sprejeti ... Problem je nastal drugje, v realizaciji premeščanja," je povedal Zupanc. Kot je pojasnil, naj bi Policijska uprava Kranj, ki je morala dati določeno kvoto policistov za opravljanje

nalog nadzora in varovanja zunanje šengenske meje, to kvoto določala brez upoštevanja nekaterih socialnih, predvsem pa življenjskih potreb. "Čeprav je bilo moje delovno mesto ukinjeno in ne ustrezam definiciji 'šengenskega kadra', sem bil enostransko določen, da grem ...," je z grenkobo pojasnil Zupanc. Na Jelšanah je dobil podobne naloge, kot jih je imel na Karavankah, le z več poudarka na usposabljanju in izpopolnjevanju policistov s področja stroke, predvsem policijskih pooblastil. Kot je povedal, se je lepo vključil v kolektiv, ki ga sestavljajo predvsem mlajši ljudje. "Žal pa si ti mladi ljudje, ki so poslani na delo iz različnih okolij, celo iz Maribora, Ptuja, Slovenj Gradca in še nekaterih oddaljenih krajev Slovenije, ne morejo urediti zasebnega življenja. Njihovo psihofizično stanje marsikdaj tudi negativno vpliva na izvajanje nalog. To je napaka sistema, ki ga bo treba nujno spremeniti," je prepričan sogovornik, ki je v policiji pustil trideset let delovne dobe. A k sreči je zanj dolgih voženj na delo in nazaj domov zdaj konec. Pred tremi dnevi se je v službo na Jelšane odpeljal zadnjič, 10. oktobra pa se bo uradno upokojil. "Dobrih trideset let operativnega dela na področju zagotavljanja varnosti človeka dodobra nasiti. Osebnostim, da sem prišel na vrh, tako na strokovnem kot tudi drugih področjih dela in organiziranosti policije, zato je treba sestopiti in dati prednost mlajšim. V policiji je nastala tudi medgeneracijska vrzel, v ospredje sto-



V kadetski šoli za miličnike septembra 1976



Na mednarodnem cestnem mejnem prehodu Jelšane septembra 2008 (Roman Zupanc je na sliki desni).

pajo nekatere vrednote, ki jih jaz osebno oziroma večina nas starejših težko sprejema, kar zagotovo vpliva na odhod iz aktivnih vrst," je povedal skorajšnji upokojenec. Na policijo bo ohranil mnoge lepe spomi-

ne, žal pa tudi nekaj grenkobe. Tudi po upokojitvi namerava ostati dejaven, posvetil se bo hobiem, zlasti delu v ribiški organizaciji, muharjenju, športu, rekreaciji, navijanju za jeseniške hokejiste in še čemu.

VABIMO  
na  
DAN ODPRTIH VRAT  
ob svetovnem dnevu hospica

v Radovljici na Ljubljanski cesti 60  
(pri knjigovoznici oz. v Domu veteranov)

v petek, 10. oktobra 2008, od 15. do 17. ure.

Prisrčno vabimo vse tiste, ki jih težijo strahovi pri delu z neozdravljivo bolnimi, in druge, ki se srečujejo z bolniki ali njihovimi svojci.  
Pričakujejo vas prostovoljke hospica, s katerimi se boste lahko pogovorili. Vabimo vas, da si ogledate prostor, kjer delujemo, in naše publikacije.

VABILO  
na  
IZOBRAŽEVANJE

novih prostovoljcev, ki si želijo ponuditi svojo srčnost ljudem v stiski, najtežje bolnim in njihovim svojcem.

PREDAVANJA IN DELAVNICE

bodo potekali deset tednov po tri šolske ure v Radovljici na Ljubljanski cesti 60 v prostorih našega društva predvidoma od januarja do marca 2009.

Cena šolanja je 60 evrov.  
Prijavite se Stani Krebs na tel. 051/416 421.  
Uvodno srečanje in predavanje bo v petek, 10. oktobra 2008, ob 17. uri na dnevu odprtih vrat ob svetovnem dnevu hospica v prostorih društva.

PVC OKNA, VRATA, ROLETE IN ŽALUZIJE

**MBA**  
SCHÜCO

JESENICE, 04/586 33 70  
GSM: 040/201 488  
KRANJ, 04/236 81 60  
GSM: 051/ 621 085

- za novogradnje  
- zamenjava starih oken  
**www.oknamba.si**  
POPUSTI SE NE SEŠTEVAJO!

KUPON za 10%  
popusti na storitve  
za mesec  
oktober

**SOBOSLIKARSTVO**  
*Marko Kepić s.p.*  
**PLESKARSTVO**  
IZSUŠEVANJE VLAŽNIH PROSTOROV

Dobrauska ul. 8. 4270 Jesenice  
Tel.: 04/586 24 85. GSM: 041 670 594

Prevozi naftnih derivatov  
Tomaž Vilman s. p.  
Plavški rovt 7,  
4270 Jesenice

RAZVOZ IN DOSTAVA KURILNEGA OLJA

GSM: 031 218 038  
e-mail: tomaz.vilman@siol.net

**GG**  
mali oglasi  
04/201 42 47,  
e-pošta: malioglas@g-glas.si  
www.gorenjskiglas.si

**OPTIKA MESEC**  
OČESNA AMBULANTA  
Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663  
Vida Mihelič s.p.

**optika Berce**  
OKULISTIČNA AMBULANTA

**BREZPLAČNI PREGLED VIDA**

Lesce, torek: 15 - 17 / telefon: 04 531 89 34  
Jesenice, četrtek: 15 -18 / telefon: 04 586 2416

▪ potrdila za voziški izpit ▪ zdravniška  
spričevala ▪ zdravljenje očesnih bolezni  
▪ predpisovanje očal

Vsak petek specialistični okulistični pregledi!  
www.optika-berce.si

PREVOZNIŠTVO IN  
GRADBENA MEHANIZACIJA  
**BOHINEC**  
Peter Bohinec s. p.  
Tomšičeva 98d,  
4270 Jesenice  
Tel.: 04/583 21 31,  
GSM: 031 678-763

- prevozi z avtodvigalom  
- nakladanje z grabežem in odvoz ruševin  
- prevoz gramoza  
- prevoz peska za malto  
- izkopi na težko dostopnih mestih z mini nakladačem

**GG**  
WWW.GORENJSKIGLAS.SI



ZANIMIVOSTI, RECEPTI



Pri Pihalnem orkestru Jesenice-Kranjska Gora igra veliko mladih, med njimi je tudi kar nekaj prikupnih deklet. Dve sta takole pozirali pred objektivom našega fotoreporterja Janeza Pipana.

Popravek

V prejšnji številki smo pisali o dveh zajčkih, ki ju imajo v Domu dr. Franceta Berglja na Jesenicah. Poklicala nas je Ajda Jalovec, vodja delovne terapije v Psihiatrični bolnišnici Begunje, od koder so jeseniškemu domu upokojencev podarili enega od obeh zajčkov. Kot je povedala, jih je prizadel zapis, češ da zajčku v prvotnem domu ni bilo lepo, saj je tam izgubil del uhlja. Za zajčka so namreč lepo skrbeli, uhelj pa mu je poškodovala mati zajklja. V delovni terapiji begunjske bolnišnice imajo zajčke že nekaj časa, skrb zanje pa ugodno vpliva na bolnike oziroma varovance.

Nagrajenci križanke iz prejšnje številke

Pravilno geslo križanke iz prejšnje številke se glasi SPODNJE PERILO LISCA TIJANA. Sponzor križanke je Trgovina spodnjega perila Tijana v pritličju nekdanjega hotela Korotan, Titova 29, telefon 031/704 159. Lastnica trgovine Mojca Kejžar prispeva nagrade oziroma nakupe v trgovini Tijana v višini: 1. nagrada 20 evrov: **Miro Frelih**, Šenčur; 2. nagrada 15 evrov: **Marija Hafner**, Kranj; 3. nagrada 10 evrov: **Valentin Metelko**, Jesenice; 4. nagrada 5 evrov: **Aljoša Dereani**, Kranjska Gora. Čestitamo! Za nagrade se oglasite v trgovini Tija-na pri lastnici Mojci Kejžar.

Sezona kostanja je tu

V začetku tedna nas je presenetila prva slana in pravijo, da se s tem prične sezona kostanja. Izbrskali smo nekaj receptov za dobrote iz kostanja.

Kostanjeva pita

Potrebujemo: 140 g masla, 280 g moke, malo soli, malo sladkorja, četrť kocke kvasa, 3 žlice kisle smetane; za nadev: 2 jajci, 100 g sladkorja, 250 g kostanjevega pireja; za pre-maz: en beljak. Priprava: zmešamo maslo in moko, dodamo sol, sladkor, kvas in kislo smetano. Pustimo stati pol ure. Za nadev penasto umešamo rumenjake s sladkorjem, dodamo kostanjev pire in čvrst sneg iz beljakov. Testo razdelimo na dva dela. En del razvaljamo in ga damo v pekač. Premaže-mo ga z nadevom in prekri-jemo z drugo polovico testa. Premažemo še z beljakom, spečemo in na koncu potre-semo s sladkorjem v prahu.

Kostanjeva torta

Potrebujemo: 200 g jedilne čokolade, 1 skodelico močne črne kave, 300 g kostanjevega pireja, 1 žlico ruma, 8 rumenjakov in 8 beljakov, 2 celi jajci, 200 g sladkorja v prahu; za



nadev: 1 dl mleka, 100 g kostanjevega pireja, 100 g jedilne čokolade, 80 g sladkorja v prahu, 100 g masla. Priprava: 200 g čokolade raztopimo v topli kavi in nato dodamo 300 g kostanjevega pireja. Osem rumenjakov, dve celi jajci in 200 g sladkorja v prahu penasto zmešamo. Nato dodamo raztopljeno čokolado in dodamo 1 žlico ruma. Vse dobro premešamo in dodamo čvrst sneg 8 beljakov. Pečemo v tortnem modelu na 150 stopinj 60 do 70 minut (testo "sušimo").

Za nadev raztopimo 100 g čokolade, dodamo 1 dl mleka in 100 g kostanjevega pireja. Posebej penasto zmešamo 100 g masla s 80 g sladkorja. Vse skupaj narahlo zmešamo. Pečeno torto prerežemo, namažemo z nadevom in po želji okrasimo.

Pretlačena kostanjeva juha

Potrebujemo: 400 g mletega kuhanega kostanja, 1 l zelenjavne osnove, 1,5 dl sladke smetane, 1 dl kisle smetane, 30 g masla, 1 dl belega vina, sol, beli poper v zrnu, majhen šopek drobnjaka. Priprava: v vročo zelenjavno osnovo, ki smo ji dodali narezan drobnjak, primešamo mleti kostanj, vino in sladko smetano. Začínimo s soljo in sveže mletim belim poprom, potem pa med mešanjem pet minut počasi segrevamo, da se sestavine lepo povežejo. Juhi dodamo košček hladnega masla, potem pa jo mešamo še toliko

časa, da se maslo stopi. Odstavimo.

Kostanjevi štruklji

Potrebujemo: za kvašeno testo: 500 g moke, 100 g masla, 50 g sladkorja, 2,5 dl mleka, 25 g kvasa, sol; za kostanjev nadev: 500 g kostanja, 150 g masla, 2,5 dl kisle smetane, mleko, 200 g sladkorja, 5 žlic mandeljnov, 4 rumenjake. Priprava: kostanj pristavimo v hladni vodi, zavremo in kuhamo slabih 60 minut. Kuhanega odcedimo, olupimo in pretlačimo. Primešamo mu maslo, rumenjake, sladkor, mandeljne, nekaj žlic mleka in kislo smetano. Medtem naredimo kvašeno testo. Vzhajano testo na pomokani delovni površini tanko razvaljamo in ga namažemo z nadevom, potem pa ga zvijemo in zavijemo v vlažno krpo, potreseno z drobtinami. Povežemo z vr-vico in počasi kuhamo 20 minut. Kuhan štrukelj razrežemo in potresemo s prepraženimi drobtinami.

Sponzor križanke je Pizzeria Venezia, Cesta Borisa Kidriča 26 b, Slovenski Javornik, telefon 586 39 33, ki podarja naslednje nagrade: 1. dve pizzzi, 2. ocvrte kalamare, 3. čevapčiče s prilogo.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do ponedeljka, 13. oktobra 2008, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p. p. 124 ali vržite v naš poštni nabiralnik.



|                                                                            |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    |                                          |                          |                                     |                                               |                     |                                         |                                                             |    |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|-------|-------------------------------------|------------------------|-----------------|------------------|----------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----|--|--|
| ENA OD NAGRAD SPONZORJA KRIŽANKE PIZZERIA VENEZIA NA JAVORNIKU 031 866 357 |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    | PRIPRAVA ZA SOLSKI PISALNI PRIBOR                                                                                                                                                              | STARI SLOVANI | PASTIRSKA KOČA                                 | OMEJENOST NEUMNOST | AVTOR: CVETO ERMAN                       | PETER LOVŠIN             | LIKARICE                            | PORTUGAL. OTOŠKA SKUPINA V SREDNJEM ATLANTIKU | DIVJI ČESEN, ČREMOS | MADŽARSKI PESNIK (LASZLO, 1703 DO 1764) | GESLO                                                       |    |  |  |
| VISEČ SNEŽNI ZAMET NA GORSKEM GREBENU                                      |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    | OSEBNI DOHODEK PRITOK RENA V ŠVICI       |                          |                                     |                                               |                     |                                         | 1                                                           | 4  |  |  |
| CENTRALIZIRANO UPRAVLJANJE                                                 |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    | 4                                                                                                                                                                                              |               |                                                |                    |                                          |                          |                                     | 3                                             |                     |                                         | 2                                                           | 3  |  |  |
| PODOLGOVAT ALI OKROGLAST UDRT SVET NA KRASU                                |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    |                                          | POPOLNA GLOBOKA NEZAVEST |                                     |                                               |                     |                                         | 3                                                           | 2  |  |  |
| AMERIŠKI OPERNI IN SIMFONIČNI DIRIGENT (FRITZ)                             |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    |                                          | MESTO V ROMUNJI          |                                     |                                               |                     |                                         | 3                                                           | 7  |  |  |
|                                                                            |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    |                                          | SPOLNA ZLEZA             |                                     |                                               |                     |                                         | 4                                                           | 6  |  |  |
| TONE SELŠKAR                                                               |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    |                                                                                                                                                                                                | DNINARKA      | ŽENSKO JUTRANJE OBLACILO NEZNANKA V MATEMATIKI |                    |                                          |                          |                                     |                                               |                     |                                         | 5                                                           | 7  |  |  |
| ŠPANSKO-PORTUGALSKO IME ZA AMERIŠKE IDIJANCE                               |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    | OSKAR KOGOJ                              |                          | 11                                  | MIK                                           | STAYČNO LOCILO      | PERZIJSKA KRALJICA, KI JE REŠILA JUDE   | 2                                                           | 8  |  |  |
| ANGLEŠKA POP SKUPINA                                                       |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    |                                                                                                                                                                                                | 9             |                                                |                    | KAD ZA MESENJE TESTA SNOV V DIŠEČI PERLI |                          |                                     |                                               |                     |                                         | 6                                                           | 10 |  |  |
| FRNIKOLA                                                                   |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    |                                          |                          |                                     |                                               |                     |                                         |                                                             |    |  |  |
| PIZZERIA VENEZIA KIDRIČEVA 26/B SLOV. JAVORNIK                             | POLICA ZA KNJIGE | PLOČEVI-NASTI OBROBN DEL KRITINE | KUŽEK | SEVERNI JELEN Z LOPATASTIM ROGOVJEM | PJUAČA STARIH SLOVANOV | SVEŽENJ, ZVITEK | PREDMET POGOVORA | ODLIČNA HRANA IN POSTREŽBA 031 866 357 | PRIPADNICA NACIZMA                 |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    |                                          |                          | RODOVITEN DANSKI OTOK V MALEM BELTU |                                               |                     |                                         | 6                                                           | 10 |  |  |
|                                                                            |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  | IME POLITIKA KUČANA                    | MITO TREFALT                       |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    |                                          |                          | ZADNJA PLAT DVANAST KOSOV, DUCAT    |                                               |                     |                                         | 7                                                           | 5  |  |  |
| ZNAČILNOST TOPLEGA                                                         |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  | NEŽICA                                 |                                    |                                                                                                                                                                                                |               | IZDELOVALEC REŠET                              | ČLAN STRANKE       |                                          |                          |                                     | 2                                             |                     |                                         | 8                                                           | 9  |  |  |
|                                                                            | 7                |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    | SNOV, KI DAJE PRIJETEN VONJ                                                                                                                                                                    |               | 5                                              |                    |                                          |                          |                                     |                                               |                     |                                         |                                                             |    |  |  |
| ŽENSKA OSEBA KI DOKONČA SOLANJE                                            |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    | ŠPRANJA                                                                                                                                                                                        |               |                                                |                    |                                          |                          | FINOME-HANIK                        |                                               |                     |                                         | 4                                                           | 2  |  |  |
| SNOV ZA BAKTERIOLOŠKO PREISKAVO                                            |                  |                                  |       |                                     | NAZIV                  |                 |                  |                                        | ANTE MAHKOTA OREL NA GERMAN. GRBIH | LITJE                                                                                                                                                                                          |               |                                                |                    |                                          |                          | RIMSKI POZDRAV                      |                                               |                     |                                         | 9                                                           | 11 |  |  |
| LOČJE, LOČEK                                                               |                  | 10                               |       | NADSTROPJE SKRAJNI KONEC POLOTOKA   |                        |                 |                  |                                        |                                    | SOGLASNIŠKI STIK                                                                                                                                                                               |               |                                                |                    |                                          |                          |                                     | 6                                             |                     |                                         |                                                             |    |  |  |
|                                                                            |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    | PAUL HEYSE                                                                                                                                                                                     |               |                                                |                    |                                          |                          |                                     |                                               |                     |                                         |                                                             |    |  |  |
| AVSTRILJSKA ALPSKA SMUČARKA (INGRID)                                       |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  | SVOJEGLAVOST, SAMOVOLJ-NOST            |                                    | 1                                                                                                                                                                                              |               |                                                |                    | VRSTA VRBE                               |                          | 8                                   |                                               |                     |                                         |                                                             |    |  |  |
| STROKOVNJAK ZA UPORABO TAKTIČNIH ENOT                                      |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  | SKRBNIK ARIHIVA                        |                                    |                                                                                                                                                                                                |               |                                                |                    | ZAKOVICA (POGOVOR.)                      |                          |                                     |                                               |                     |                                         |                                                             |    |  |  |
| SLOVARČEK:                                                                 |                  |                                  |       |                                     |                        |                 |                  |                                        |                                    | INDIO: špansko ime za ameriške Idijance AMADE: madžarski pesnik EBERLE: avstrijska smučarka KUMARIN: snov v dišeči perli ESTERA: perzijska kraljica KINKS: angleška pop skupina 1964 v Londonu |               |                                                |                    |                                          |                          |                                     |                                               |                     |                                         | GORENJSKI GLAS KRIŽANKA - JON 18/ 2008 P.P. 124, 4001 KRANJ |    |  |  |



# PRIREDITVE, ZANIMIVOSTI

## Oktobrske prireditve

PETEK, 3. OKTOBRA

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE ob 18. uri

Klekljanje, prijave v otroški knjižnici  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

PONEDELJEK, 6. OKTOBRA

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE od 16. do 17.30

Ustvarjalne delavnice za otroke od 6. leta naprej  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

### GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA JESENICE ob 17. uri

Ob TEDNU OTROKA - predstava družinskega gledališča KOLENC  
CESARJEV SLAVEC, zanimivo za otroke od 7. do 12. leta, obisk pred-  
stave v spremstvu odraslih, vstopnine ni  
Info: Mladinski center Jesenice v sodelovanju z Gledališčem Toneta  
Čufarja Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/ 588 46 80, 04/588 46 81

### MLADINSKI CENTER JESENICE

Učimo se za življenje, brezplačni računalniški tečaji za vse generacije  
- začetek jesenskega dela (od 6. oktobra 2008 naprej)  
Info: Mladinski center Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/588 46 80,  
04/588 46 81

TOREK, 7. OKTOBRA

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE ob 16. uri

Angleške urice, prijave v otroški knjižnici  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

### MLADINSKA TOČKA CENTER II od 16. do 18. ure

"Lahko se ti dogaja ...," aktivnosti za mlade  
Info: Mladinski center Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/588 46 80,  
04/588 46 81

SREDA, 8. OKTOBRA

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE od 16. do 17.30

Ustvarjalne delavnice za otroke od 6. leta naprej  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE ob 18. uri

Računalniška delavnica  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

ČETRTEK, 9. OKTOBRA

### MLADINSKA TOČKA CENTER II ob 16. uri

Ob TEDNU OTROKA - MI SMO VAŠI SONČKI: Klovn Jaka in njegove  
vragolije ter animacija za otroke v Centru II  
Info: Mladinski center Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/588 46 80,  
04/588 46 81

### KOSOVA GRAŠČINA ob 18. uri

Fotografska razstava: Jani Novak in letna produkcija FD Jesenice (na  
ogled do 30. oktobra 2008)  
Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04/583 35 00

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE ob 17. uri

Ure pravljic za otroke od 4. leta naprej  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

PETEK, 10. OKTOBRA

### KOSOVA GRAŠČINA ob 13. uri

Zgodovinska muzejska razstava: Tri tisočletja železarstva na Sloven-  
skem, na ogled do 5. decembra 2008  
Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04/583 35 00

### MLADINSKA TOČKA CENTER II od 16. do 18. ure

"Lahko se ti dogaja ...," aktivnosti za mlade  
Info: Mladinski center Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/588 46 80,  
04/588 46 81

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE ob 18. uri

Klekljanje, prijave v otroški knjižnici  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

### MLADINSKI CENTER JESENICE ob 17. uri

Tečaj risanja in slikanja 1 - barve, tečaj za osnovnošolce od 9. leta na-  
prej vodi Jagoda Hmeljak (prvo srečanje, skupno 8 delavnic po 90 mi-  
nut), obvezne prijave  
Info: Mladinski center Jesenice v, www.mc-jesenice.si, 04/588 46 80,  
04/588 46 81

### MLADINSKI CENTER JESENICE ob 19. uri

SALSA - plesni tečaj za pare z Olofom Lenardičem (prvo srečanje,  
skupno 8 vaj po 90 minut), obvezne prijave  
Info: Mladinski center Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/588 46 80,  
04/588 46 81

SOBOTA, 11. OKTOBRA

### MLADINSKI CENTER JESENICE

Tečaji tujih jezikov na KJŠ in MCJ:  
- osvežitveni tečaj nemščine  
- osvežitveni tečaj angleščine  
- konverzacijski tečaj angleščine  
Prijavite se lahko do 11. oktobra 2008 v času uradnih ur na KJŠ in MCJ.

Info: Klub jeseniških študentov, www.kjs-klub.si, info@kjs-klub.si in  
Mladinski center Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/588 46 80,  
04/588 46 81

PONEDELJEK, 13. OKTOBRA

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE od 16. do 17.30

Ustvarjalne delavnice za otroke od 6. leta naprej  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

TOREK, 14. OKTOBRA

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE ob 16. uri

Angleške urice, prijave v otroški knjižnici  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

### MLADINSKA TOČKA CENTER II od 16. do 18. ure

"Lahko se ti dogaja ...," aktivnosti za mlade  
Info: Mladinski center Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/588 46 80,  
04/588 46 81

SREDA, 15. OKTOBRA

### GAJŠKOVA POT ob 9. uri

POHOD: po Gajškovi poti na Pristavo, zbor v Trebežu  
Info: Društvo upokojencev Javornik-Koroška Bela, Vinko Cerar,  
031/662 956

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE od 16. do 17.30

Ustvarjalne delavnice za otroke od 6. leta naprej  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01

ČETRTEK, 16. OKTOBRA

### PARKIRIŠČE ZA GLEDALIŠČEM T. ČUFARJA JESENICE ob 7. uri

POHOD: Ukova (600 m)-Jelenkamen (1096 m)-Črni vrh (1200 m)  
Info: DU Jesenice - Sekcija za pohodništvo, 041/402 739

### MLADINSKA TOČKA CENTER II od 16. do 18. ure

"Lahko se ti dogaja ...," aktivnosti za mlade  
Info: Mladinski center Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/588 46 80,  
04/588 46 81

### OBČINSKA KNJIŽNICA JESENICE ob 17. uri

Ure pravljic za otroke od 4. leta naprej  
Info: Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01



### MLADINSKI CENTER JESENICE ob 19. uri

NARAVA - KIPAR, ameriški kanjoni II, potpisno predavanje Klemena  
Klemenca za vse sladokusce digitalnih fotografij in enkratnih popoto-  
vanj. Info: Mladinski center Jesenice, www.mc-jesenice.si, 04/588 46  
80, 04/588 46 81

## Posebej omenjamo

Vabimo na ogled stalne železarske zbirke in nove razstave Savski  
fužinarji - znani Evropejci v Ruardovo graščino na Jesenice. Odprto  
vsak dan od 8. do 15. ure, v sredo od 8. do 17. ure in v soboto od 10.  
do 17. ure.  
Več informacij: Gornjesavski muzej Jesenice, 04/583 35 00

### NA VSE PRIREDITVE VLJUDNO VABLJENI!

Pripravil: TIC Turistično-informacijski center Jesenice  
Tel.: 04/586 31 78, Fax.: 04/581 34 11, http://www.jesenice-tourism.net  
e-naslov: tic@ragor.si, tic.jesenice@siol.net  
Koledar prireditvev sestavljajo prireditve v občini Jesenice, ki so jih javili or-  
ganizatorji prireditvev in s tem tudi odgovarjajo za pravilnost podatkov. Or-  
ganizatorji morajo spremembe za že objavljene prireditve sami objaviti v  
medijih.

### Najdenčki iščejo dom



V zavetišču Perun na nove domove čaka več kužkov  
najdenčkov srednje in večje rasti, kužki so stari od šest  
mesecev do treh let, možen ogled. Tel.: 041/666-187



Oddamo mesec in pol staro tigrasto mucko, s srednje  
dolgo gosto dlako. Tel.: 031/263-260 Javornik



Oddamo belega 2,5-mesečnega mucka. Mucek je razglisten  
in razbolhan ter veterinarsko pregledan. Tel.: 051/358-234  
Polona

### Akcija kastracije in sterilizacije zapuščenih mačk v občini Jesenice

Na območju občine Jesenice narašča število zapuščenih ozi-  
roma brezdomnih mačk. Občina Jesenice želi zmanjšati nji-  
hovo prekomerno razmnoževanje, zato bo v prihodnjih  
dneh s pomočjo zavetišča za zapuščene živali Perun ter  
Društva za zaščito živali Jesenice izvajala akcijo sterilizacije  
in kastracije teh mačk v vseh naseljih občine Jesenice.  
Akcija lovljenja zapuščenih mačk bo potekala od 8. do 18.  
oktobra 2008. Vse lastnike mačk opozarjamo, naj živali v  
tem obdobju ne puščajo na prostem brez nadzora.

Občina Jesenice



# Anja je postala študentka

Edini jeseniški olimpijki, plavalki Anji Klinar bo Peking ostal v nepozabnem spominu.

URŠA PETERNEL

"Šele zdaj je vse prišlo za mano in moram reči, da sem še bolj navdušena, kot sem bila takoj po vrnitvi iz Pekinga." Takole je svoje vtise z udeležbe na olimpijskih igrah na Kitajskem strnila edina jeseniška olimpijka, plavalka Anja Klinar. "Bilo je res enkratno doživetje, enkratna atmosfera, super družba in Peking mi bo ostal v lepih spominih, še lepših kot moje prve olimpijske igre v Atenah." Anja je povedala, da so v Pekingu morda še največji vtis nanjo naredili znani športniki, ki jih je srečevala v olimpijski vasi, nepozabno pa je bilo tudi, ko je Sara Isaković osvojila medaljo in so se vsi skupaj veselili z njo. Anja je v Pekingu največ stavila na disciplino 400 metrov mešano in s svojim rezultatom je zelo zadovoljna, je pa pričakovala, da se bo z njim uvrstila v finale. A ker so tudi ostale plavalke plavale zelo hitro, se ji je veliki finale žal izmuznil in Anja je na koncu zasedla 16. mesto. "A prepričana sem, da bom plavala vsaj še do olimpijskih iger v Londo-



Sestri Maša in Anja Klinar - pet let mlajša Maša trenira odbojko, Anja pa niza plavalne uspehe. Njen naslednji cilj so olimpijske igre v Londonu čez štiri leta.

nu 2012, upam pa tudi, da bom rezultatsko napredovala in se v Londonu vendarle uvrstila v veliki finale," je dejala simpatična dvajsetletna Jeseničanka, ki je pred dnevi postala študentka prava. Po-

tem ko si je po končani srednji šoli - zaključila je Gimnazijo Jesenice - vzela leto dni študijskega premora, se je zdaj začelo zares in Anja je začela obiskovati prvi letnik pravne fakultete. Upa, da bo

lahko uspešno usklajevala študij in naporne treninge pod vodstvom trenerja Miha Potočnika, a glede na njene dosedanje uspehe bržkone ni nobenega dvoma, da ji to ne bi uspevalo.

# Igrali so pred 60 leti

URŠA PETERNEL

Društvo upokojencev Jesenice je pred kratkim praznovalo 60-letnico obstoja. Po objavljenem članku o tem jubileju nas je poklical **Niko Cenček** s Titove na Jesenicah, ki ima shranjeno fotografijo z ustanovnega sestanka društva upokojencev leta 1948. Na njem je kot mlad, šestnajstletni fant ig-

ral harmoniko. "Harmonikar, ki bi moral igrati, je zbolel, zato me je brat Edi, ki je igral violino, povabil zraven," se spominja. V zasedbi so takrat skupaj zaigrali Tone Markizeti, ki so ga klicali Doktor Schubert, na bas, Anton Razingar z vzdevkom Jergenson, na kitari, bobnih in z orglicami, Edi Cenček - Edison na violini ter kot najmlajši Niko

Cenček na harmoniki. Prav vsi, razen Nika Cenčka so žal že pokojni. Niko ima poleg omenjene fotografije še celo vrsto izvrstno ohranjenih posnetkov, starih več kot 70 let, na katerih je fotografiran kot mlad nadebuden harmonikar, ki se je igranja na harmoniko učil pri Radu Kleču, nato pa je šolanje nadaljeval na konservatoriju v Kranju. Odlično ohranjene

fotografije iz njegovega albuma pričujejo o začetkih glasbenega poučevanja na Jesenicah, o nastopih po vsej Sloveniji, med drugim je kot majhen fantič igral ob pridružitvi Primorske, nostalgijo vzbujajo fotografije s takratnih plesov v Korotanu ... Njegovi albumi so vsekakor zanimiv pomnik preteklosti in Jesenic, kakršne so bile nekoč.



Tone Markizeti, Edi Cenček, Niko Cenček in Anton Razingar leta 1948 | FOTO: ARHIV NIKA CENČKA

# V vodniku Gorenjska tudi jeseniška občina

SUZANA P. KOVAČIČ

Pri Založbi Turistika je izšel vodnik po Gorenjski, avtorjev **Petre Vencelj in Matjaža Chvatala**. Vodnik vsebuje 312 strani, z 2000 fotografijami in 50 zemljevidi. Vsaka od 27 gorenjskih občin je zajeta v samostojnem poglavju, ki s teksti in fotografijami podrobno predstavi zgodovino kraja, znamenitosti in druge informacije. Vodnik je poleg slovenskega izšel še v angleškem, nemškem, italijanskem, ruskem, francoskem in španskem jeziku. Vodnik Gorenjska je Matjaž Chvatal že izdal pred enajstimi leti, a, kot pravi, tedaj v nizki nakladi in samo v slovenskem jeziku: "Razprodan je bil v enem letu in potem sem kar deset let razmišljal o novi, posodobljeni

izdaji. Ko se je projektu pridružila Petra, je padla odločitev." Vencelja je povedala: "Kot geografinji in umetnostni zgodovinki se mi je zdelo smiselno, da združiva znanja in da izdava nekaj takega, kar si Gorenjska zasluži." V vodniku so opisane tudi nekatere planinske poti, nekaj slovenskih plezalnih smeri na Triglav, gorenjska kulinarika, tradicionalne prireditve in turistične informacije. Izid vodnika je podprla večina gorenjskih občin, tudi jeseniška. Občina Jesenice je predstavljena na devetih straneh, znamenitosti pa obiskovalca vabijo v smislu "to moram pa res videti"; od Kosove graščine, Gornjesavskega muzeja, Savskih jam, Golice do Peltonove turbine v bližini karavanškega predora.



Matjaž Chvatal in Petra Vencelj | FOTO: MATIČ ZORMAN

## Šopek iz "odpadkov"

Da je mogoča tudi povezava odpadkov in estetike, so dokazali v javnem komunalnem podjetju Jeko-In. Na odprtju zbirnega centra so namreč oder polepšali z zanimivim cvetličnim aranžmajem, v katerem so za vazo uporabili kar zabojnik za smeti, poleg rož pa so v šopek povezali tudi nekaj praznih plastenk. Vse pohvale avtorju dekoracije! U. P.



FOTO: ANKA BULOVEC